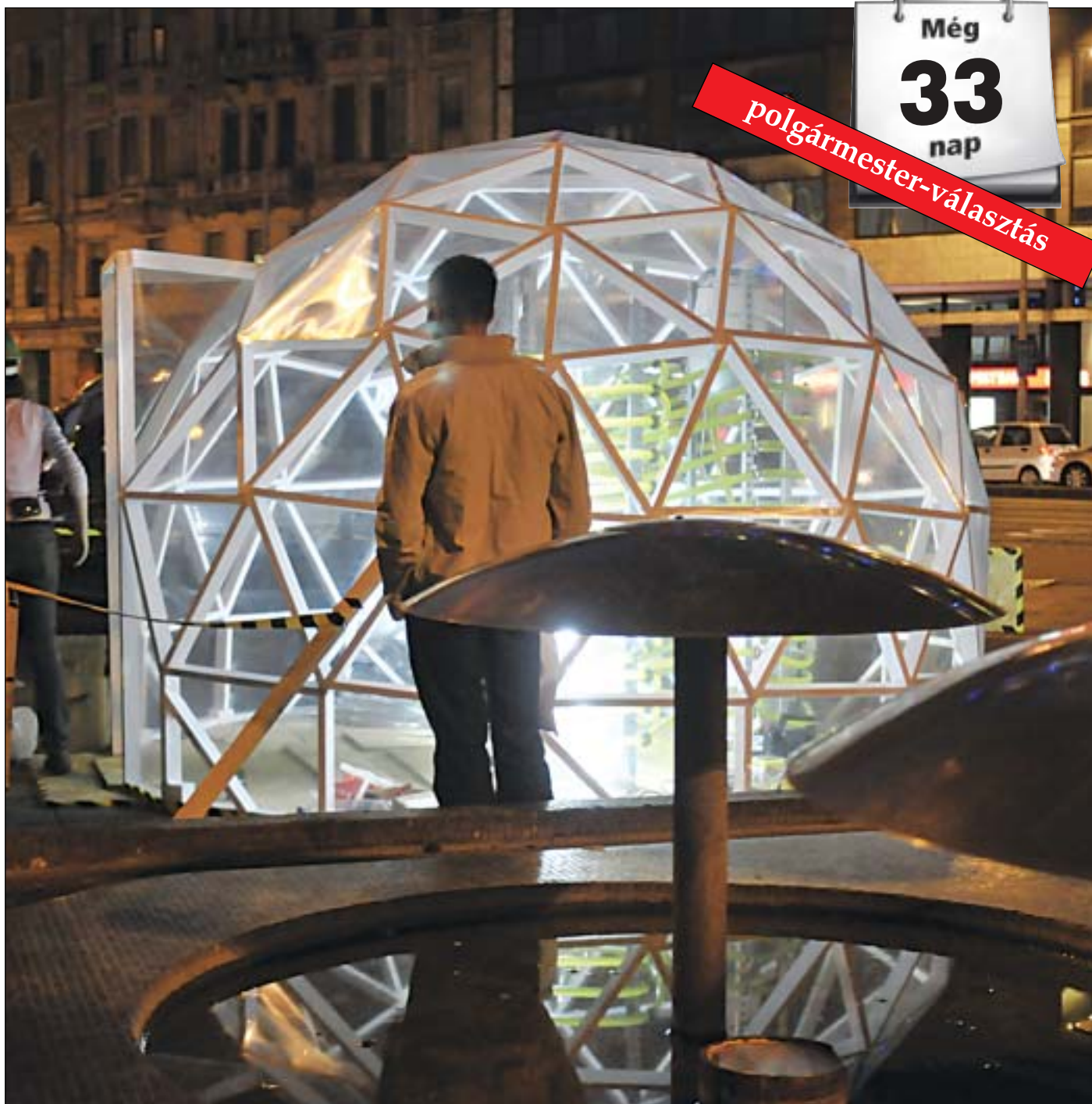




Józsefváros

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA
XVII. évfolyam 18. szám | 2009. október 20. | Megjelenik: kéthetente



polgármester-választás

Városi levegő
Élhető és lakható terek

Telt ház az állásbörzén

Minden eddiginél többen vettek részt a Kesztyűgyárban rendezett Mőszi állásbörzén. Már nyitáskor annyian voltak, hogy szinte lehetetlen volt bejutni az épületbe. Az álláskeresőket Kocsis Máté alpolgármester fogadta, aki elmondta: fontosnak tartják, hogy ezentúl rendszeresen szervezzenek állásbörzét a romló gazdasági helyzet miatt állásukat veszített embereknek. A Közép Magyarországi Regionális Munkaügyi Központ és Józsefváros közös rendezvényén ötvenhét cég kínált közel ötszáz állást a több, mint hatszáz álláskeresőnek. „Nagyon örülünk annak, hogy ennyi cég részt vett a börzén, de az igazsághoz hozzátartozik, hogy több mint ezer céget kerestünk meg a rendezvény előtt, és közülük csak ötvenheten jöttek el” – avat be minket a szervezésbe Pető Gáborné kirendeltségvezető, aki egyértelműen a romló gazdasági helyzettel magyarázta több cég távolmaradását. A VII., VIII., és IX. kerületben jelenleg 4.700 regisztrált álláskereső van, közülük az állásbörzén 59-en azonnal találtak új munkahelyet. **Nyz**



Tüntetés a Kossuth téren



Józsefvárosból is sokan részt vettek a településeket ellehetetlenítő kormánypolitika elleni tiltakozáson, a Kossuth téren

Több mint tízezen gyűltek össze október 10-én a Kossuth téren, hogy tiltakozzanak az önkormányzatokat érintő, 120 milliárdos kormányzati megszorítások ellen.

A demonstrációra az ország minden szegletéből – köztük kerületünkben – érkeztek önkormányzati képviselők, településvezetők, szimpatizánsok, olyanok, akik tiltakoztak a kormány emberek sokaságát ellehetetlenítő politikája ellen.

A tüntetés kezdeményezője, Kósa Lajos a Fidesz alelnöke szerint a rendszerváltás óta nem volt példa arra, hogy a településvezetők ilyen egységesen lépjenek fel és tiltakozza-

nak a kormány politikája ellen. Elmondta, az önkormányzatoknak nincs hova hátrálnia, példátlan az, hogy a helyi „államokat” (önkormányzatokat) ilyen kiszolgáltatott helyzetbe hozza a központi állam. Debrecen polgármestere szerint Bajnai Gordon nem váltságkezelő, inkább felszámoló. A kormányfőt csak a hiány célértéke érdekli, és hogy a külső finanszírozóknak, a hitellezőknek megfeleljen. A politikus rámutatott arra, hogy egy kormányzatnak más célja is lehetne, mint például a népességfogyás megállítása vagy a munkahelyek megőrzése.

Nyz



Szűrőszombati statisztika

Szeptember 26-án a bőrgyógyászati szűrésre előzetesen bejelentkezett 35 betegből 24-en jelentek meg. Főleg az idősebb korosztály kérte a vizsgálatot, a betegek zöme 40 év fölötti volt. Friss bőrtumort nem találtak, de további vizsgálatra hat beteget rendeltek vissza.

Az osztály egyébként folyamatosan végzi a bőrelváltozások vizsgálatát.

Fa- és csontfaragók kiállítása

Ifjú fa- és csontfaragók kézműves munkáiból nyílt kiállítás az Esély Kövessi Erzsébet Szakképző Iskola és Gimnáziumban. A tárlaton a VIII. Országos Ifjúsági Népi Kézműves Pályázat legszebb fa és csontműves darabjait állították ki. Az ország minden részéről, sőt a határon túlról is érkeztek fiatal kézművesek. A legjobbakat és felkészítő tanáraikat munkájuk és a hagyományos szakma ápolásának, életben tartásának elismeréseként jutalmakban részesítették. A kiállítást Kocsis Máté alpolgármester nyitotta meg. **ny.**



Megszorításokra hangolva

A polgármester-választás előtti egyik utolsó rendes ülést tartotta a képviselő-testület október 7-én. Az előterjesztéseket ismét nagyobb viták nélkül fogadták el. Az ülésen szóba került a jövő évi költségvetési megszorítások várható hatása is.

A képviselők - többek között - határoztak a 2009-es civil szervezetek, egyházak alapítványok számára kiírt kétmillió forint összegű pályázatról, döntöttek a Batsányi utca útburkolatának felújításáról és a Leonardo da Vinci u. 41. szám alatti, önkormányzati épület eladásáról.

Öt évre meghosszabbították Seress Zoltán ügyvezetői megbízását a Bárka Józsefvárosi Színházi és Kulturális Nonprofit Kft élén, valamint elfogadták a Várunk Rád Napközi Ott-

honos Óvoda vezetőjének lemondását, és jóváhagyták az eddigi óvodavezető helyettes Bíró Jánosné óvodavezetői ki nevezését.

A képviselők elfogadták azt a határozati javaslatot is, mely szerint az önkormányzat ezentúl minden évben ünnepi megemlékezést tart október 23-án. Zentai Oszkár, a határozat előterjesztője elmondta, eddig ez nem volt hagyomány a kerületben, holott Józsefváros az 56-os események fő helyszíne volt. A Corvin köz környékén folyó

munkálatok idén nem teszik lehetővé, hogy a történelmi helyszínen legyen a megemlékezés, ezért azt a Rezső téri plébániatemplom oldalánál tavaly felavatott 1956-os emléktáblánál tartják meg.

Kocsis Máté alpolgármester, a Fidesz frakcióvezetője teljes körű tájékoztatást kért az ügyosztályoktól az egyes ágazatokkal érintő kormányzati megszorítások és normatívacsökkenés várható következményeiről. Emlékeztetett: Józsefvárostól az elmúlt három évben a kormány már elvonta a normatív támogatás felét, míg 2006-ban négymilliárdot kapott a kerület, idén már csak kettőt. 2010-ben a Bajnai-kormány 120 milliárdot akar elvonni az önkormányzatoktól, ami Józsefvárost végve-

szélybe sodorhatja. Az alpolgármester elmondta, a radikális mértékű elvonás következményeit egyelőre csak sejteni lehet, de már biztosnak látszik, hogy a legnagyobb vesztes az idősek és a gyermekek ellátása lehet. Megszűnik például a jelzőrendszeres háziellátás normatív támogatása is, az ehhez szükséges százhatvanmilliót ezentúl az önkormányzatnak kell valahonnan előteremtenie. Felmerülhet, hogy a kerület működéséhez hirtelt kell majd felvenni, azonban annak hatásaival is számolni kell. Kocsis Máté sajnálatosnak nevezte, hogy az MSZP képviselőinek hetvenöt százaléka nem jelent meg a testületi- ülésen, hisz, mint mondta ez mindannyiunk közös ügye.

nyerges

Bezárt a piac



Október 8-án már ki sem nyitott a Verseny utcai piac, miután Xantus Judit, a kerület jegyzője elrendelte annak bezárását. Lapunkban is megjelent indoklása szerint az intézmény a minimális jogszabályi feltételeknek sem tett eleget. Többször jelzett szabálytalanságot a rendőrség és az ÁNTSZ is, ráadásul senki nem rendelkezett a piac működtetésére érvényes engedéllyel. A bezárás ellen petícióban tiltakoztak az árusok, szerintük ezzel a lépéssel ötezer ember veszíti el eddigi munkáját. A jegyző válaszul azt mondta, hogy elbírás alatt van az új üzemeltető által benyújtott, működési engedély iránti kérelem. Ha teljesítik a szükséges feltételeket, akkor újra ki nyithat a piac.

Babycát verssel köszöntötték

Az ipszilonnal írt Babyka egyedül Szűcs Alánnának, az Ügyfélszolgálat és Okmányiroda köztisztviselőként álló munkatársának jár. Babycát ismerte, ismeri a fél kerület, mindazok, akik ügyes-bajos dolgaikkal megjárták a hajdani Tanácsháza, majd Önkormányzat hivatali helyiségeit. Október 9-én mintegy száz kollégája köszöntötte, abból az alkalomból, hogy 46 év után nyugdíjba vonult. Dr. Xantus Judit jegyző és dr. Mészár Erika aljegyző, valamint Héri Zsuzsanna és Cs.Tóth Erika munkatársak idézték fel a 46 év eseményeit, méltatták Szűcs Alánné munkásságát, a folytonosan átalakuló, megújuló „hivatal” hányattatásait. Peszkán Éva csasztuskája mindezt énekkel, vidámsággal tömörítette, amit lelkesen fújt az egész ügyosztály. Szűcs Alánnét ezután hiába keressük, megérdemelt pihenéssel tölti napjait. Helyén új munkatárs fogadja a kerületieket, Szűcs Krisztina, aki nem is olyan furcsa módon, Szűcs Babyka leánya, s ugyanannál az ablaknál dolgozik, mint édesanyja tette anyyi évtizeden át.

H.



Olcsó magyar tej már a Blahán is

Közkívánatra megerősítették józsefvárosi jelenlétüket és immár két tejeskocsit is üzemeltetnek a kerületben a MAGOSZ-hoz (Magyar Gazdakörök és Gazdaszövetkezetek Szövetsége) tartozó bicskei termelők.

Az első tejes kocsit nyár elején állították ki a Szigony utcában, a metrómegállóhoz közel, és a józsefvárosiak nagyon megszerették a finom, friss magyar tejet, melyet ráadásul olcsón, 180 Ft/liter áron lehet megvásárolni. Konrád Erzsébet, a magyar gazdaszervezetek vezetője elmondta, hogy Józsefvárosban nagyon sikeresnek érzik az akciót, naponta 600 liter tejet adnak el általában, de ez egyre nő, főleg, hogy már a második autó is üzemel. Az önkormányzat teljes díjmentességet adott az árusításához, ezzel kívánja segíteni mind a termelőket, mind a józsefvárosi vásárlókat. Tejeskocsival ezentúl találkozhatnak már nemcsak a Szigony utcánál, de a Blaha

Lujza térhez közeli Márkus Emília utca 1-3. szám előtt is, 7 és 19 óra között.

Szociális bolt után jönnek a szociális piacok

Nemcsak a tejeskocsik, hanem a Nagyfuvaros utca 12. szám alatt nyílt szociális bolt is vonzza a kerületieket. A szociális bolt néhány hónapja nyílt, szintén a MAGOSZ áll mögötte, olyan vidéki magyar termelők jó minőségű áruit szállítják ide, akiket a multik egyébként kiszorítanak a piacról, és nehezen tudják eladni áruikat.

A boltba nagyon sokan jönnek – mondja Rumpf László boltvezető. – Az egyik szemem sír, a másik nevet, mert ha ide jönnek, az azt jelenti, hogy nagyon nagy szüksége van az embereknek minden fillére. A MAGOSZ gazdasszonya, Konrád Erzsébet elmondta, hogy éppen az óriási igény adta az ötletet, hogy ezentúl próbálkozzanak szociális piacokkal is a kerületben. A MAGOSZ és a kerületi Fidesz közös szer-



vezésében a kerület több pontján szerveznek a karácsonyi időszakig szociális piacokat, amelyek szintén magyar idényzöldséget és gyümölcsöt fognak olcsón árusítani. Az első ilyen piacot október utolsó hetvégjén rendezik meg (október 30. Golgota tér, október 31. Mátyás tér).

2010 fő feladatai: egészségügy, iskolák, közterület-felújítás

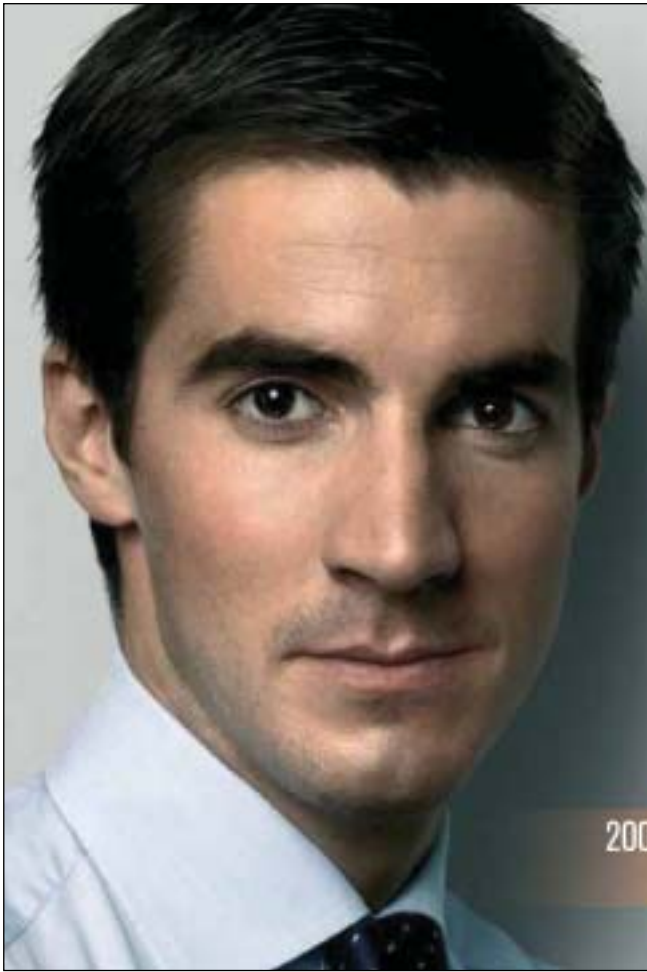
Döntöttek a képviselők a 2010-ben tervezett önkormányzati beruházásokról, fejlesztésekről. A fideszes többségű testület a józsefvárosi lakosság egészségügyi ellátásának, a gyermekek iskolai körülményeinek javítására, a történelmi Belső-Józsefváros közterületeinek megújítására szeretne új fejlesztési programokat indítani, a már zajló város-rehabilitációs programok folytatása mellett - foglalta össze a csapásirányokat Kocsis Máté a Fidesz-KDNP frakcióvezetője.

Ezenkívül az önkormányzat iroda fejlesztése és bővítése és az Orczy park sportpályáinak felújítása mellett kötelezte el magát a testület. „Az önkormányzatok fejlesztési elképzeléseikkel egyedül maradtak, a 2010-es költségvetésben kb. 500 millió forint kormányzati elvonással számolhat Józsefváros. A kormányzati megszorítások teljesen lehetetlenné tették, hogy az önkormányzat öneréből bármiféle előrelépést tegyen, a kerület fejlődése azonban nem állhat meg” - ecseteli az önkormányzat helyzetét Juharos Róbert városfejlesztési ta-

nácsnok. A fejlesztések folytatása érdekében az önkormányzat 4,5 milliárd forint összegben, tízéves futamidejű, fejlesztési célú hitelről köt szerződést.

A mostani döntések gyakorlatilag megerősítik a képviselő-testület 2007-ben már deklarált fejlesztési elképzeléseit, amelyben a fenti fejlesztési célok mellett rögzítették a Teleki tér rendezését is. A Teleki tér közterületének megújítására a képviselő-testület szeptemberben jelezte az EU forrásokat koordináló Nemzeti Fejlesztési Ügynökség felé pályázati szándékát.





Józsefvárosnak nyernie kell!

dr. Kocsis Máté

polgármester-jelölt
A biztonságos változás.



2009. november 22-én, vasárnap,
polgármester-választás.



FIDESZ



Termelői zöldség- és gyümölcsvásár a Fidesz és a MAGOSZ szervezésében



Olcsó, finom és magyar!

Szeretettel várjuk a józsefvárosi lakosokat, háziasszonyokat
a magyar termelőtől származó olcsó és finom idény zöldségek és gyümölcsök árusítására
a következő időpontokban és helyszíneken!

Árusítás: 9-12 óra között

Budai Gyula
MAGOSZ elnöke

Kocsis Máté
polgármester-jelölt
(Fidesz-KDNP)

Mikor?

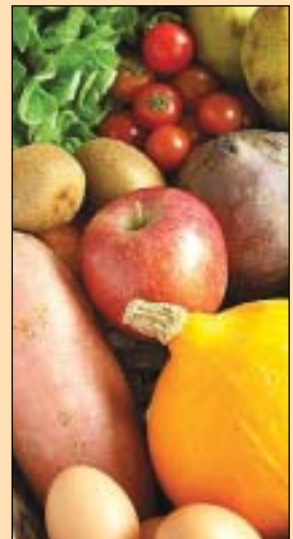
Hol?

október 30. péntek
október 31. szombat
november 6. péntek
november 7. szombat
november 13. péntek
november 14. szombat
november 17. kedd
november 18. szerda

november 19. csütörtök

november 20. péntek
november 27. péntek
november 28. szombat
december 11. péntek
december 12. szombat
december 18. péntek
december 19. szombat

Delej u. 49. szembeni parkoló (Golgota tér mellett)
Mátyás tér 9. (Arany Alkony Nyugdíjas Ház előtt)
Diószeghy S. u. 32. szám előtti járdán
Losonci tér - Illés utca sarok
Horváth Mihály tér 14-16. előtti szakasz
Leonardo köz (Nap tér közelében)
Köztársaság tér: Kis József és a Népszínház u. sarok
Stróbl Alajos u. 18. számmal szembeni szakasz
(a Százados út és a Stróbl. A. u. sarkához közel)
Práter u. 60. szám körüli parkoló
(Losonci téri játszótér előtti szakasz)
Mátyás tér 9. (Arany Alkony nyugdíjas ház előtt)
Gutenberg tér - Röck Szilárd utca sarka
Rezső tér (a 10-12. szám előtti rész)
Kőrís utca 17. szám előtt
Köztársaság tér: Kis József utca - Népszínház utca sarok
Práter u. 60. szám körüli parkoló (Losonci téri játszótér előtti szakasz)
Leonardo köz (a Nap tér közelében)



Kampányhírek rovatunkban azokról az eseményekről számolunk be, amelyeket a kerületi pártok, polgármester-jelöltek rendeznek önmaguk, programjuk jobb megismertetésére. A hírek mellett teret adunk a pártok és jelöltek írásainak is: győzzék meg ők maguk az Olvasókat! Az ilyen írásokat változtatás nélkül közöljük. A bennük foglaltak nem a szerkesztőség, hanem a jelöltek és az őket indító pártok álláspontját tükrözik.

A megjelenés lehetőségét azoknak a politikusoknak biztosítjuk, akiknek jelölését a Helyi Választási Bizottság lapzártáig igazolja. Mostani lapszámunkban a Fidesz fizetett politikai hirdetését (brossuráját) helyeztük el.

Képviselek takarították tereinket

A Fidesz önkormányzati képviselői és aktivistái október 10-én, szombat délelőtt nekiláttak a Golgota és a Teleki tér kitakarításának. Az igen elhanyagolt közterekről a képviselők közel húsz zsák szemetet és egyéb hulladékot szedtek össze. A takarítási akciót a terek megtisztításán túl figyelemfelkeltő eseménynek is szánták. Egyébként voltak olyanok, aki a helyszínen ajánlották fel segítségüket, és csatlakoztak a „takarító brigádhoz”.



Eddig három hivatalos jelöltje van a polgármester-választásnak

Először adta le dr. Kocsis Máté, a Fidesz-KDNP polgármester-jelöltje a VIII. kerületi időközi polgármester-választásra gyűjtött, 2024 ajánlószelvényt a Helyi Választási Irodának. A HVB értesítése szerint – lapzártáig – Takács Gábor alpolgármester, az SZDSZ és Komácssy Ákos, az MSZP jelöltje 1300 körüli kopogtatócédulát adott le, így ők is a polgármester-választás hivatalos indulói.

A november 22-i, időközi polgármester-választásra 59 ezer választópolgárt várnak a Józsefvárosban. A jelöléshez a pártoknak 1179 ajánlószelvényt kell összegyűjteniük, legkésőbb október 30-ig.



Négyszáznál is több árvácskapalántát kaptak azok a kerületiek, akik az MSZP akciója során, a Kálvária és a Golgota téren leadták otthonaik veszélyes hulladékát. Az október 9-én délután négy és hat óra között zajló akció során két teherautónyi hulladék, elemek, akkumulátorok, fáradt-olajos kannák, monitorok és panelek gyűltek össze, s kerültek előírással helyükre. Mindkét helyszínen megjelent Komácssy Ákos, az MSZP polgármester-jelöltje.

Nem sértett törvényt a Józsefváros

Szeptember 22-i lapszámunkban a Fidesz fizetett politikai hirdetésével találkozhattak Olvasóink. A szórólap miatt az MSZP képviselői jogorvoslatot kértek, és a médiában is sok támadás ért minket. Most a Fővárosi Bíróság kimondta: lapunk jogosan járt el, nem sértett törvényt. Reméljük, a bíróság ítélete nyomán megnyugodnak a kedélyek, és többé nem lesz szükség hasonló eljárásra. A választási időszakban Olvasóink továbbra is találkozhatnak a pártok fizetett hirdetésével. Ezek – természetesen – továbbra sem az önkormányzati lap szerkesztőségének álláspontját, hanem a megrendelő pártok szempontjait és értékrendjét tükrözik.

(Szerk.)

A Fővárosi Bíróság a Józsefváros című önkormányzati lap elleni, választási ügyben emelt kifogásokat október 3-i döntésében megalapozatlannak tartotta és elutasította.

Mint ismeretes, a Józsefvárosban megjelent, fizetett politikai hirdetés ügyében Molnár György, a kerületi MSZP vezetője a Helyi Választási Bizottsághoz fordult. A HVB döntése ellen dr. Galambos Károly fellebbezett, mivel úgy látta, hogy az elsőfokú választási szervnek több törvényi előírás megsértését is meg kellett volna állapítania. A Fővárosi Választási Bizottság az elsőfokú döntést megváltoztatta, és megállapította, hogy a Józsefváros című lap nem sértett törvényt. A kérelmező a másodfokú döntés ellen felülvizsgálati kérelemmel élt. A Fővárosi Bíróság 6.Kpk.46034/2009/4.

számú ítéletében helybenhagyta a FVB döntését, és elutasította a kifogást. Az indoklásban kifejtette, hogy a Választási Törvény alapelveit sem „az önkormányzati lap, sem dr. Kocsis Máté, sem a Fidesz MPSZ nem sértette meg a jelenlegi alpolgármestert népszerűsítő kiadvány Józsefváros című lapban történt elhelyezésével.” (...) A bíróság álláspontja szerint a főszerkesztő által a minden pártnak megküldött elektronikus levél hiányában is köztudomású tény, hogy folyóiratokban, napilapokban, a rádió és a televízió műsoraiban politikai hirdetés tehető közzé. Nem sérül tehát a független jelöltek joga sem a szórólapok terjesztése kapcsán, hiszen külön értesítés vagy felszólítás nélkül is lehetőségük van – ellenérték fejében – fizetett politikai hirdetés közzétételére.”

A döntés ellen további jogorvoslatnak helye nincs.



Miért Komássy?

Kérdések Molnár Györgyhöz, az MSZP józsefvárosi elnökéhez

- Miért egy 31 éves fiatalembert indít az MSZP polgármesterjelöltként?

- Bőven itt volt az ideje, hogy újítsunk és lehetőség adjunk a rendszerváltás után felnőtt, tettekész és tehetséges fiatal szocialistáknak, akiket nem kötnek a régi beidegződések. Komássy Ákost választottuk a 11. körzetben országgyűlési képviselőjelöltnek, ésszerű, hogy a váratlanul jött polgármester-választáson is ő legyen a jelöltünk.

- Elég tapasztalata van hozzá?

- Már hogyanne volna. Komoly nemzetközi szervezeteket vezetett, 8 éve dolgozik a közigazgatásban, ebből közel két évet Medgyessy Péter miniszterelnök személyi titkáráként. Fiatal kora ellenére kiváló közigazgatási és szervezetvezetési tapasztalatai vannak.

- Csak nem valamilyen protekciója volt, hogy ennyire fiatalon ilyen komoly feladatokat kapott?



- Senki sem gondolhatja komolyan, hogy egy miniszterelnök nem a legjobbak közül választ magának személyi titkárt. De nemcsak itthon teljesített magas színvonalon. Előtte az Európai Diákszövetség elnöke, majd az EU Szocialista Ifjúsági Szervezetének alelnöke volt.

- Ezt nem is tudtam, mindig csak arról lehetett hallani, hogy a Fial Baloldal alelnöke volt Zuschlag alatt.

- Politikai ellenfeleink a nemzetközileg elismert teljesítményeket szívesen elhallgatják, ha úgy vélik, hogy egy kis sarat kenhetnek egy szocialista politikusra. Pedig két év nemzetközi kapcsolatokért felelős alelnökség után éppen Ákos volt az, aki rendet csinált Zuschlag után. Olyan teljesítmény, ami éppen alkalmasságát bizonyítja.

- De a helyi önkormányzatban még nem dolgozott, miközben van másik két jelölt, akik most is alpolgármesterek.

- 12 évig voltam szakmai munkám mellett önkormányzati képviselő. Úgy láttam, azok a politikusok teljesítettek a legjobban az önkormányzatban, akik képesek voltak komoly teljesítményt nyújtani saját szakmai munkájukban. Erre Ákos képes volt. Azt se felejtjük el, hogy a mögötte álló csapatban sokunknak rengeteg önkormányzati tapasztalata van. Ő pedig friss szemmel rálátva régi problémáinkra rengeteget javíthat az önkormányzat működésén.

(kiváncsi)

Polgármesterválasztás 2009

Kedves Ismerősöm!

Csécsei Béla polgármester első helyettese vagyok 2006 óta, betegállománya alatt egy éven át én vezettem a kerületet és a választásig is ezt a feladatot végzem. A sikerekben komoly részem van, a kudarcok pedig engem is minősítenek. Hogy miből van több: eredményből, vagy hiányosságból, ezt Önnek kell eldöntenie szavazatával november 22-én.

Egy azonban biztos: velem nem zsákbamacskát vesz. Látja, tudja, mire vagyok képes, mennyire vagyok alkalmas a polgármesteri munka folytatására.

Mi már ismerjük egymást.

Takács György
Takács Gábor

polgármestert helyettesítő
alpolgármester



Ismerjük egymást!



KOMÁSSY ÁKOS

JÓZSEFVÁROSI POLGÁRMESTER-JELÖLT

POLGÁRMESTERRÉ VÁLASZTÁSOM ESETÉN JÓZSEFVÁROS

- a gyermekekért, az iskolák fejlesztéséért dolgozik;
- felzárkóztatja kispénzű negyedeit;
- átlátható, tisztán gazdálkodó kerület lesz;
- önkormányzata valódi szolgáltatóvá válik, széleskörűen és érthetően tájékoztatja lakóit;
- folytatja hét éve megkezdett gyarapodását!

Közös jövőnk az Ön kezében van.

HA ÉRDEKLI JÓZSEFVÁROS JÖVŐJE, SZAVAZZON RÁM!

MSZP Józsefváros

1081 Budapest, Népszínház u. 11. (bejárat a Bacsó Béla u.-ban)
Telefon: 210-5056 • www.mszip8.hu • bp08@mszip.hu

Ha bármilyen kérdése van, írjon nekem nyugodtan!

Email címem: akos@komassy.hu

JÓZSEFVÁROS GYARAPODÁSA KÖZÖS ÜGYÜNK





A Budapest Józsefvárosi ökumenikus keretben együttműködő egyházközségek ajánlása

Józsefváros polgármesteri tisztének betöltésére

Az 1992 óta ökumenikus keretben együttműködő egyházközségek: a Szent József Plébánia, a Budapest Józsefvárosi Református Egyházközség, a Budapest Külső-Józsefvárosi Református Egyházközség, a Budapest Józsefvárosi Evangélikus Egyházközség, a Szlovákajkú Evangélikus Egyházközség, a József utcai Baptista Gyülekezet és a Nap utcai Baptista Gyülekezet képviselői a polgármester választáshoz ajánlást fogalmaznak meg. Az ajánlás nem név vagy párt szerinti, hisz egyházközségeinkben, gyülekezeteinkben többféle pártállású hívek vannak, hanem közös keresztény hitünk alapján fogalmazza meg, milyen tulajdonságokkal és célokkal rendelkező polgármester-jelöltekre szavazzanak a kerület választópolgárai, köztük híveink.

Mivel valamennyi párt szerint az országban, így Budapesten és Józsefvárosban is, túl a gazdasági, társadalmi és politikai válságon, erkölcsi válság van, szükséges, hogy olyan polgármestert válasszunk, aki a mi kerületünket is segíti abban, hogy az erkölcsi válságon túljusson, mert csak ez a kivezető út a gazdasági, társadalmi és politikai válságból is.

Meg kell azonban fogalmaznunk, hogy mi mit értünk erkölcsös gondolkodáson, illetve abból következőleg erkölcsös tevékenységen.

Aki a keresztény hitet, életfelfogást ismeri, bizonyára természetesnek tartja, hogy mi azt tartanánk jónak, ha az erkölcsös felfogás és életvitel az Istenbe vetett hiten alapulna – de tudjuk, hogy ez nem lehet kizárólagos kívánságunk. Azonban lehet olyan életet vezetni és olyan értékeket becsülni, amelyek azonosak, illetve közel állnak a mi értékeinkhez.

Ilyen mindenestre a családok megbecsülése, védelme. Tudjuk, hogy a családi életben is sok válság lehet, de bizonyos, hogy a családban felnövő gyermeknek erősebb a védekezőképessége a családot körülvevő veszélyekkel szemben, mint a családon kívül élőknek. A vizsgálatok kimutatták azt is, hogy a „vegyes családokban”, a válások miatt a gyermekek már jobban ki vannak téve a veszélynek. Az utcán kószáló gyerme-

kek esetében már igen nagy a valószínűsége annak, hogy a társadalomra veszélyes fiatal nő fel.

Éppen ezért nagyon fontosnak tartjuk, hogy a polgármester olyan ember legyen, aki a kis közösségeket igyekszik támogatni, mert ma az egyre individualisabb világban az agresszió nő. Anélkül, hogy magunkat az előtérbe tolnánk, szükségesnek tartjuk megemlíteni, hogy az egyházi szervezetek maguk is kis közösségek. Egyházi szervezeteinkben megtalálják otthonukat a különböző nemzetiségek, kis közösségekbe szerveződtek a kismamák és az édesanyák, a különböző korú ifjúság, a szegény gyermekekkel, idősebbekkel foglalkozók – és még sokféle kiscsoport. Ezért reméljük, hogy az új polgármester, az elmúlt időkkel ellentétben, kapcsolatot teremt a kerület egyházi szervezeteivel. Lehetőségeink szerint a felvetett problémákban segítséget nyújtunk.

Az eddigiekkel szorosan összefügg, hogy a Józsefvárosban olyan polgármestert tartunk szükségesnek, akinek az emberi élet megőrzése, megvédése kiemelten fontos. Ez egyaránt jelenti az egészségügy, a környezetvédelem és a közrendvédelem fontosságát. Köztudomású, hogy mindhárom tekintetben a Józsefváros más – főleg budai – kerületekkel szemben erősen hátrányban van. Tudatában vagyunk an-

nak, hogy ennek a nagy témának csak kis szeletére lehet hatással a polgármester, de a lehetőségek kihasználását elvárjuk tőle.

A társadalmi rendszer változása, a tulajdonnal, a vagyonnal kapcsolatos, a szocializmus korából hozott reflexek és a társadalom igen erős gazdasági polarizációja erősen eltávolodott az erkölcsi értékektől. A korrupció súlyos probléma. Elvárjuk a polgármestertől, hogy ebben a kérdésben teljesen tiszta legyen, nehogy később derüljön fény esetleges korábbi ilyen vétkeire, mert azzal hitelét veszti a kerület polgárai előtt. Azonban szükségesnek tartjuk azt is, hogy ilyen a későbbiekben se forduljon elő, nemcsak saját személyére vonatkozólag, hanem a polgármesteri hivatal illetve az önkormányzat tulajdonában lévő intézmények tekintetében sem.

Szükséges, hogy a kerületünkben súlyos anyagi helyzetben lévők segítése a polgármester céljai között legyen. Ma már tudjuk, hogy a segély bizonyos körülmények között (fiatalok, munkára képesek stb.) erkölcs-

romboló hatású. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy aki nem tud munkát végezni, annak ne adjon az önkormányzat a törvényes keretek között segítyt – függetlenül a segélyre szoruló etnikai hovatartozásától. A segélyre szorulóknak lelki gondozását nagyon fontosnak tartjuk, és ebben – például – egyházi szervezeteink készek segítséget nyújtani. Természetesen saját kis közösségeinkben igyekszünk továbbra is anyagi segítséget is nyújtani az arra rászorulóknak.

Kerületünk súlyos gondja a szexualitás üzleti formája. Ahhoz, hogy ebben a kérdésben javulás következhesen be, szükséges, hogy a polgármester erkölcsi alapon állva, vonja be az erre alkalmas a szervezeteket visszaszorításába.

Összefoglalva: olyan polgármester választását ajánljuk, aki gondolataiban és tetteiben hiteles erkölcsi értékeket képvisel.

Magunk részéről Isten gazdag áldását kívánjuk a megválasztandó polgármesterre, és kérjük kerületünk lakóit, hogy ajánlásainkat figyelembe véve döntsenek, ki legyen az.

Versmondó verseny

A „Magyar Demokrata” szerkesztősége és a Polgárok Háza Vörösmarty Mihály versbarát köre „Hazádnak rendületlenül” címmel versmondó versenyt hirdet Vörösmarty Mihály születésének 209. évfordulója alkalmából.

A verseny célja a hazafias érzés és a szép magyar beszéd tudatos terjesztése mellett Vörösmarty Mihály emlékének, munkásságának népszerűsítése. A jelentkezőknek a választott hazafias vers mellett el kell mondani Vörösmarty Mihály „Szózat” c. költeményét is.

A meghallgatás zsűri előtt történik a **november 23-i héten**. A konkrét időpontról írásbeli értesítést küldünk. **Az eredményhirdetés és a díjátadás november 30-án, hétfőn 18 órakor** lesz a Polgárok Háza Dísztermében, gálaműsor keretében. Az első tíz helyezett bemutatja választott költeményét.

A 16 éven felüliek **november 10-ig** jelentkezhetnek a:

sziszi9507@t-online.hu e-mail címen, sms-ben és telefonon a **06/20/340-4609** számon Farkasné Sántha Máriánál. Levélcím: **Polgárok Háza 1089 Bp, Visi I. u. 6.**

A borítékra írják rá: **Versmondó verseny**

Jelentkezésükön tüntessék fel elérhetőségüket, telefonszámukat.

**Magyar Demokrata
Szerkesztősége**

**Polgárok Háza
Vörösmarty Mihály versbarát kör**

Új reumafőorvos a JESZ-ben

Az egészségügy állapota aggodalomra adhat okot. A szabályozás távolról sem stabil, az, hogy egy évben mennyi pénz jut az egészségügyi intézményeknek, sokszor nem a parlamentben, hanem sztrájkfenyegetésekkel tarkított, alkalmi tárgyalásokon dől el. Ideig-óráig, mert ezen a területen csak a kiszámíthatatlanság az egyetlen állandó tényező. A Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat reumatológiai profilja most egy olyan szakemberrel bővült, aki a gyógyításon kívül annak gazdasági vetületeit is figyelemmel kíséri, valamint aktív szerepet vállal az intézmény controlling munkájában.

– Első kérdésünk arra vonatkozik, hogy orvosból miért lesz gazdasági szakember is? Milyen feladatokat lát el a controlling területén és mi van, ha kiderül, hogy az egyik szakrendelés nyereséges, a másik meg kevésbé?

– A „közös nevező”, a két területet összekötő szál a javítás-, a nyugodt gyógyító munka háttere biztosításának szándéka volt. Vidéki ügyeletes orvosként megtapasztaltam, hogy az egészségügyben milyen messze vagyunk az esélyegyenlőségtől, és azt is, hogy a döntéshozók gyakran csak az ellátás terheit, költségeit látják. Úgy éreztem, hogy az egészségügyi ellátórendszer gazdasági működésének javításával tudok ezen a helyzeten segíteni. A ráfordítások és a gazdasági eredmények oldaláról vizsgáljuk a teljesítményeket. Hónapról hónapra figyelemmel kísérjük az egyes szakrendelések bevételeit és a kiadásait, vagyis látjuk, hogy melyek az önmagukat eltartó, nyereségesebb és melyek a kevésbé nyereséges, esetleg veszteséges egészségügyi szolgáltatások. A költség természetesen önmagában nem meghatározó, hiszen vannak szakrendelések, melyek működése a lakosság egészsége szempontjából mindenképpen szükséges.

– Az első időszak tapasztalatai alapján milyennek látja a JESZ helyzetét?

– Az áprilisban bevezetett finanszírozásváltozás hatásait a „csúsztatott” OEP-kifizetés miatt csak most elemezzük, e miatt tendenciákról tudok csak beszélni. Ezek alapján elmondható, hogy minden szakrendelés teljesítménye csökkent, tekintettel, hogy a kifizetés alapjául a gyengébb, 2007. októbertől 2008. szeptember végéig tartó időszakot választották. Ennek negatív következményei mély nyomokat hagytak a mi eredményeinken is, annak ellenére, hogy tényleges teljesítményünk, be-

tegforgalmunk a korábbi időszakokkal összehasonlítva, 2008. nyara óta jelentősen nőtt.

– Mit lehet ilyen helyzetben tenni? Honnan lehet plusz forrásokra szert tenni?

– A már előbb említett betegforgalom növelése és a profilbővítés lehet a megoldás, melyet azonban mindenképpen követnie kell az OEP-általi finanszírozás teljesítményalapú változásának. Mivel még nem tudjuk pontosan az eredményeket és nem látni előre a további szabályozásváltoztatásokat sem, eléggé bizonytalan a helyzet, de a lehetőségekhez mérten időben igyekezzünk reagálni a változásokra mind költség-, mind pedig a szerkezet-átalakításokkal.

– Mit tart legfontosabb feladatának orvosként?

– Reumatológusként a gyógyítást, a betegek aktivizálását. Látom, hogy a mozgásszervi panaszok nagyon nagy része megelőzhető lenne, ha az emberek rendszeresen sportolnának, mozognának. A kocogás, úszás, tornázás, kerékpározás az izmokat erősíti, az ízületeket védi. A kisebb gyulladásban lévő ízületeket – célirányos gyakorlatokkal – ki lehet mozgatni. Ha a beteg – a gyulladással járó

fájdalom miatt – lemond a mozgásról, akkor mozgásfunkciója, ízületi mozgástartománya beszűkül, melyet évek, évtizedek alatt anatómiai elváltozások követnek. Pályafutásom alatt többször fordult elő például vállízület esetén, hogy altatásban kellett ki-mozgatni a heges, beszűkült mozgásterjedelmű ízületet.

– Nálunk valahogy inkább azt várják a betegek, hogy gyógyszerekkel adják vissza az egészségüket. Hányszor halljuk azt a mondatot, hogy „mozgok eleget én egész nap, minek kocogni, kerékpározni vagy tornázni?”

– Igen, a betegek passzív módon akarnak gyógyulni, fenntartásokkal fogadják a mozgásra vonatkozó tanácsokat. Az orvosnak ezért bizonyos értelemben pszichológusnak is kell lennie, hogy motiválni tudja a beteget, és meg tudja győzni a mozgás fontosságáról. Egészségmegőrző tervünk egyik első állomása a november 28-i csonttrikulálás-szűrőprogram, melyre minden 40 év feletti, csonttrikulálásra még nem vizsgált, de csonttörés-mentes életet élni kívánó személyt szeretettel várunk. A jövőben – éppen a meggyőzés érdekében – szeretnék egy reumatológiai, mozgásszervi betegklubot létrehozni, ahol előadások, beszélgetések keretében lehetne a szemléletet megváltoztatni. Ez még csak a

Dr. Koroknai András

reumatológus főorvos, szakrendelés-vezető

Szombathelyen született. 8 évig folytatott zeneiskolai tanulmányokat.

Győrben, a Czuczor Gergely Bencés Gimnáziumban érettségizett.

A Pécsi Tudományegyetem Orvostudományi Karán diplomázott.

Szakmai gyakorlatát a Budai Irgalmasrendi Kórházban a Semmelweis Egyetem Reumatológiai Tanszékén és az Országos Reumatológiai és Fizioterápiás Intézetben szerezte.

Jelenleg a Nyugat-Magyarországi Egyetem Közgazdaságtudományi Karának Orvos-közigazgatás szakképzését végzi.

Hobbija: zenehallgatás, sport. Lételeme a mozgás: minden héten teniszezik, edzőterembe jár, fut.

jövő zenéje, de jó esélyt látok a megvalósításra.

– Hallottuk, hogy a reumatológiai profil működése is átalakult és sokat fejlődött az Ön irányítása alatt.

– Megtisztelő ezt hallani. A lehetőségekhez mérten valóban igyekeztem új, fiatal szakemberekkel bővíteni a szakmai stábot, valamint a gyógyításban a legújabb és legkorszerűbb alapelveket érvényre juttatni. Ebben a törekvésemben szerencsére kiváló partnerekre találtam a szakrendelés orvosaiban és az intézet vezetésében. A szakrendelő egy nagyobb beruházásnak köszönhetően új készülékekkel bővítette a terápiás eszköztárat, így most a fizioterápiás kezeléseket sokkal jobb feltételekkel, a legkorszerűbb eszközökkel tudjuk biztosítani betegeink részére.

Koncz Mária





A modern-kori influenzák sztárja

Az influenza elleni oltás és kérdőjelei

Józsefváros lakossága – éppúgy mint az egész ország – a H1N1 elleni védőoltás mellett és ellen sorakoztat érveket. Tény, hogy már zajlik a védőoltások beadása, de az oltóanyaggal kapcsolatban még kísérleti és megfigyelési időszakok rombolják a bizalmat, s belezavar a képbe, hogy az Egészségügyi Minisztérium és az oltóanyagot előállító Omnitest perrel fenyegeti mindazokat, akik – úgymond –, megrendítik a bizalmat, kétségeket támasztanak az oltóanyag és az oltás hatékonyságával szemben. Ennek tudatában kerestük fel dr. Kovács Aranka tisztifőorvost, az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat józsefvárosi intézetének vezetőjét, hogy a H1N1, a sertésinfluenza elleni védekezés kerületi helyzetéről kérdezzünk.

– Kedves Főorvos-asszony, mintha az influenzával kapcsolatosan nem működne az európai összefogás. Miért bízták külön-külön az országokra, hogy a vírus elleni oltóanyagot kikísérletezzék? Itt oltanak, máshol még csak kutatnak, van ország, amely maga állítja elő a szérumot, és van, amelyik vásárol.

– A kérdésében lappangó anyagi vonatkozásokat nem ismerem, csak azt tudom, hogy Magyarország világszínvonalú oltóanyag-infrastruktúrával

nyit terveztünk a H1N1 járvány miatt is. Nincs pánik és hisztéria a kerületben. Az igényelt ingyenes oltómennyiség megérkezett, és el is fogy.

– Akit a háziorvos nem javasol ingyenes oltásra, mennyiért jut szérumhoz?

– Hozzáférhető árat fog fizetni.

– Aki beoltatta magát, nyugodt lehet, hogy mindent megtett, amit tehetett?

– A tisztaság, a kézmosás, az általánosan betartandó maga-

– Jól készítették-e elő ezt az oltási kampányt, hiszen sok „lyuk” tántog a kórral kapcsolatos eligazításokban?

– Egy járvány önmagában is szenczáció – ez mindig így volt és így is lesz. A mai média pedig ráveti magát a hírekre.

– Az a baj, hogy a járvánnyal kapcsolatos információkat is politikai színekbe csomagolják az emberek, s ahol megjelenik a politika, kevés tere marad a tárgyszerűségnek...

– Azt szoktam mondani, hogy a baloldali adassa a bal karjába, a jobboldali meg a jobba a vakcinát. De ez vicc. Magyarország elismerten jól kezeli a járványokat, jókor és jó vakcinát állít elő, ennek a ténynek kellene az emberek tudatában elfojtani a kételkedést.

– A kételkedést táplálja például az a körülmény, hogy három éven aluliaknak nem ajánlott az oltás, terhes anyáknak viszont igen. Ez önmagában ellentmondás.

– Egy vakcina előállításának nemzetközi szabályai vannak. Ne gondolja senki, hogy ezeket itthon meg lehet kerülni, vagy ki lehet „triblizni”. A felnőtt korosztálynál már lezajlott minden, az oltóanyaggal kapcsolatos vizsgálat, ezért haldéktalanul piacra is került. A gyerekkorosztálynál ez még nem fejeződött be, ezért késik a bevezetése. Miért nem az óva-



tosságot, az elővigyázatosságot ünneplik? Az is fontos, hogy ha a népesség egy része be van oltva, a be nem oltott népesség védettsége is megnövekszik. A szezonális influenza ellen is részlegesen oltatja be magát a társadalom, mégis az egész társadalomra hatással van, ezt objektív számok igazolják. Jó lenne, ha sikerülne ugyanezt elérni a H1N1 esetében is. Józsefvárosban minden háziorvos megkapta az igényelt oltóanyag-mennyiséget s ha kevés lenne, tudjuk pótolni.

– Kovács Aranka családjában mindenki beoltatta magát?

– Már mindenkit beoltottak, és nem az én tekintélyem, hanem észérvek alapján. Okom van a bizakodásra, hogy Józsefváros lakosságánál is az észérvek győznek – fejezte be tájékoztatóját dr. Kovács Aranka, kerületi tisztifőorvos.

Hegy

A H1N1 az A-típusú influenzavírus egyik altípusa, az emberi influenza egyik leggyakoribb okozója. A legújabb mikroszkópokkal is nehezen látható, egy varrótű hegyén négyszáz millió helyezhető el. Az elnevezésben a „H” a hemagglutinin, az „N” pedig a neuraminidáz proteinné utal. Ennek egy különösen virulens törzse okozta az 1918 és 1920 közt lezajlott spanyolnátha-pandémiát, amely majd százmillió ember halálát okozta.

A H1N1 vírus lappangási ideje hét nap, s ugyanennyi idő a fertőzőképessége is.

A vírus 2009-ben Mexikóban jelent meg, itt rövid idő alatt több mint száz áldozatot szedett, majd áterjedt Amerikára is, onnan pedig Európára. Az Egészségügyi Világszervezet szerint eddig mintegy negyven országban 8829 megbetegedés történt, 74 halálessel.

rendelkezik, s tekintve, hogy mai világunkban minden üzlet, az országnak semmi esetre se jelenthet hátrányt, ha maga állítja elő az oltóanyagot, s a fölösleget megvételre kínálja. Vegye figyelembe, hogy a szezonális influenza ellen is ingyenesen oltjuk az embereket, s most, a H1N1 ellen is hatmillió ingyenes oltást adunk a veszélyeztetettek, legyengült szervezetű csoportoknak. A háziorvos dönti el, megfelelő szakmai elvek szerint, hogy a betegek közül kik a különösen veszélyeztetettek. Józsefvárosban évi tízenötezer szezonális influenza elleni oltás történik, ugyaneny-

telő formák erősen befolyásolják, hogy valaki megfertőződik-e vagy sem.

– A szegénység, betegség, öregség, az életvitel fontos körülmények a betegség terjedésében. Józsefváros nem nagyon dicsekedhet azzal, hogy életmódja majd gátat jelent a kór elterjedésének.

– Egy általános igazság nem biztos, hogy részleteiben is igaz a kerületre. Egyrészt Józsefváros nem egységes, vannak elit és vannak lepusztult részei, másrészt ezekben a részekben is jórészt figyelnek magukra az emberek, és az alapvető tisztasági normákat betartják.

Október 12-én a józsefvárosi Iris Patikában még nem volt H1N1 elleni védőoltás. A tájékoztatás szerint két-három hét múlva jutnak hozzá. Recept nélkül viszont akkor sem szolgálhatnak ki majd senkit. Az arról nem tudnak, úgy gondolják, hogy mintegy háromezer forint körül lehet majd.

Október 15-én, a Kézmosás Világnapján figyelemfelhívó programokat tartottak a Vajda iskolában. A H1N1 vírus okozta félelmek különösen ráirányították a figyelmet a higiénés szokások kialakításának fontosságára, ezért az iskola is bekapcsolódott a megelőzés és felvilágosítás munkájába.



Járom az utam...

és jártamban-keltemben látok csoda dolgokat. A csodához ugyan is nem kell semmi különleges, a csodát csak észre kell venni. Csodás dolgok mindig történnek, legfeljebb nem látjuk meg. Csoda, ha valaki ránk mosolyog, pedig nem is ismer minket; ha sietünk, és udvariasan maga elé enged; ha valaki jókedvűen dúdolva elmegy mellettünk; ha szépen süt a nap vagy végre esik az eső; ha egy fárasztó nap után hazaindulhatunk. A csodára nem kell várni, a csoda mindenütt ott van. Még bennünk is, de hajlamosak vagyunk megfedkezni róla. Fedezzük hát fel újra magunkban, másokban, jártunkban-keltünkben!

Kép és szöveg: Koncz Mária



Egy péntek délután szerkesztőségünk lépcsőjére elvihető könyveket rakott ki valaki. Ajándékaival sok kerületnek szerzett örömet.



Ez a dáma és kísérelője, az elegáns úr már régen elfoglalta helyét a ház falán. Arisztokratikus megjelenésük szöges ellentétben áll a környezettel – de éppen ettől bájos.

Kisebfbajta csoda a Nagykörút-Baross utcai kereszteződéstől néhány méterre ez a virágzó kiskert. Eddig nem sikerült kideríteni, ki varázsolta a pirinyó oázist a nagyvárosi rengeteg közepébe. De valaki megtette, pusztán a maga és mások gyönyörűségére.



Akadtt egy kis befesthető felület az utcán, és akadt olyan, aki meglátta a lehetőséget benne. Szokatlan és vidám küllemükkel lepik meg a járókelőket a Mikszáth téri parkolásgátlók.



A nagykörúti üzletben dolgozók egy kis vidámságot csempésztek a nem túl élvezetes felújítási munkákba. Jó hangulatuk, remélhetőleg, kitart a munkák végeztéig.

Újra tisztaságkommandó

Újra elindult a Palotanegyedben a tisztaságkommandó akció. November közepéig minden kedd és csütörtök délután iskolások járják a Gutenberg, a Mikszáth és a Lőrinc pap teret, hogy „kifigyeljék” az esetleges szemetelőket. A Molnár Ferenc Iskola kisdíákjai lelkesen járőröznek, és ha szemetelőt látnak, figyelmeztetik a helyes viselkedésre. Természetesen, szülői engedéllyel teszik mindezt, az esetleges atrocitások elkerülése érdekében pedig rendőrök, és közterület felügyelők vigyáznak rájuk. Az akciónak kettős a célja: a gyerekeket környezettudatosságra neveli, az itt élőket pedig arra ösztönzi, hogy jobban odafigyeljenek a lakókörnyezetükre. A kisdíákok egyébként örömmel járőröznek, élvezik, hogy felelősek valamiért, mondja el az ötletgazda Szűcs Péter, a Civilek a Palotanegyedért Egyesület elnöke.

ny





vonásával valósította meg Élő Galéria projektjét.

Az **1000 % csoport** felelt a „Pincerehabért”, vagyis kaparók és ecsetek segítségével dobtak fel néhány lepukkant kerületi pincebejáratot a Röck Szilárd, a Szentkirályi, a Bródy Sándor és a Somogyi Béla utcában.

A „PRICCS A PLACCCON”-akció a belvárosban egy építészeti léptékű bútordarab műanyag kannákból és rekeszekből történő felépítését és közös használatát célozta meg. Így került egy nagy, kék kanapé október 7-én a Mikszáth térre – a **Virtuál Mogyoró Stúdió**nak köszönhetően. Az alkotás további célja, hogy felhívja a figyelmet a szemétnél rejlő lehetőségekre és az újrahasznosításra.

A fesztivál végéig, vagyis október 11-ig volt látható a Blaha Lujza téren a belvárosi szmogreduktor, amely az alkotók szerint beváltotta a hozzá fűzött reményeket: a szerkezetből kilépő levegő oxigéntartalma, ha kis mértékben is, de megnövekedett. Az önkéntes fiatalokból, a Műszaki Egyetem mérnökhallgatóiból és a **Téreltérítés Munkacsoport** tagjaiból álló csapat kísérletének lényege az volt, hogy képes-e egy balatoni alga biokatalizátorként oxigénné alakítani a csőrendszerben átáramoltatott szén-dioxidot.

A haszondesign elérte célját a kerületben: a váratlanúság élményét nyújtotta és hozzáférhetőséget biztosított az alkotásokhoz, ezáltal javítva közérzetünket, kedélyállapotunkat. **k.o.**

Placc-fesztivál

Több jópofa alkotás jelent meg a kerületi köztéren október 2-11. között, a Placc-fesztivál keretében. A Haszondesignban részt vevő alkotócsoportok egyebek között „szükséges, de csúnya” városi felületeket varázsoltak szebbé és jobbá, hogy megmutassák: már kis változások is jelentős hatást gyakorolhatnak közérzetünkre.

A rendezvényen több alkotócsoport vett részt, egy kivételével mindannyian József-

városban ténykedtek. A Szövetség 39 művészeti bázis betonkeverőt festett meg, amelyet – vélhetően annak mérete miatt – a Felvulási téren lehetett megtekinteni a fesztivál ideje alatt.

Az **Újirány csoport** a Palotanegyedben, a helyi üzletek, kávézók, intézmények be-



A családoké volt a Kesztyűgyár

Az október 3-i szombaton ismét nagy jövés-menés volt a Kesztyűgyár Közösségi Házban, ahol Családi Napot tartottak. A gyerekeket különböző játékokkal és foglalkozásokkal várták. Lehetett színezni, gyöngyöt fűzni vagy rongybabát készíteni is. A program az Európai Unió és a Józsefvárosi Önkormányzat támogatásával valósult meg.



A Szent Anna Collégium szeretettel meghívja Önt, kedves családját, barátait és ismerőseit a kollégium javára, **„Színes ifjúság” címmel rendezett jótékonyági koncertre és vásárra november 13-án 18.30 órakor**

Helyszín:

PPKE Információs Technológiai Kar
(1083 Budapest, Práter u. 50/a.)

Közreműködnek a kollégium egyetemistái, főiskolásai és barátai, a Benyus Testvérek Kamaragyüttese, Gemma Énekegyüttes, Bótkon Tímea, Szalay László

Információ:

Alfonza nővér: 06-20-771-9151,
Téglásy Klára: 06-30-556-4856

Jót tenni és jót enni

A kettőt együtt is lehet, mint azt a Gyermekétkeztetési Alapítvány és a Civilek a Palotanegyedért Egyesület október akciója is bizonyítja. A tavalyi siker után a kerület több éttermében sztárok szolgáltak fel. A bevétel egy részét a rászorult gyermekek

Mónika, Ungár Anikó, D.Tóth Krisztina, Hernádi Judit, Hajós András, Farkasházy Tivadar és Jáksó László.

A felmérések szerint jelenleg Magyarországon 20.000 gyermek éheznek, sokan közülük csak az óvodai, iskolai napköziben jutnak meleg



Novák Henri, a Jóban-rosszban sztárja

étkeztetésére fordítják. Október 12-én a Pest megyei gyermekotthonok lakóit vendégelték meg a TV2 sztárjai. A hét további részében „átmeneti pincérek” teljesítettek szolgálatot a Darshanban, a Fiktív Pub-ban, a Zappában és az Apa-cukában, köztük Demcsák Zsuzsa, Nacsá Olivér, Bagi Iván, Horváth Éva, Szabó Patrícia, Valkó Eszter Hegyi Barbara, Kútvolgyi Erzsébet, Ördög Nóra, Erdélyi

ételhez. Az Alapítvány célja, hogy ezeket a gyermekeket a továbbiakban is képesek legyenek ellátni étellel. Száztíz faluba, 2200 gyermeknek szállítanak ingyen ételt. Amennyiben elmulasztotta volna a lehetőséget, és nem vacsorázott a sztárok társaságában, adományát még elküldheti a Gyermekétkeztetési Alapítvány bankszámlaszámára: **10300002-10350923-49020011.**

Budapesti Műszaki Főiskola

Rédli András újabb sikere

Rédli András, a BMF Keleti Károly Gazdasági Karának mesterszakos hallgatója ismét komoly sikert ért el az Európa-bajnok magyar párbajtőr válogatott tagjaként. Október 7-én a törökországi, antalyai vívó világbajnokságon ezüstérmet szerzett.

A csapat a legjobb 16 között Észtországot 44:40-re győzte le, majd a negyeddöntőben a Koreai Köztársaság felett győzedelmeskedtek 45:33-ra. Ezt követően az elődöntőt is megnyerték: Németországot verték meg 45:38-ra.

Rédli András némi öniróniával nyilatkozott: „Erős francia csapattól kaptunk ki, amelyet többek között akkor verhetünk volna meg, ha például én jobban vívok... Ugyanakkor mindenképpen pozitívum, hogy idén szerepeltünk először ebben a felállásban, és máris olyan eredményeket értünk el, melyekre büszkék lehetünk.”



Robogók és motortörpék

A Budapesti Műszaki Főiskola Bánki Donát Gépész- és Biztonságtechnikai Mérnöki Karának épületében immár harmadik alkalommal került megrendezésre a Maróti motorkerékpár-gyűjtemény vándorkiállítása.

Fővárosi kereskedők bocsátották a szervezők rendelkezésére a kiállított motorokat, így a Honda Zoomert, a Yamaha TZR 50-t, a Vespa LX125-t; a Piaggio NRG-t; a Gilera Runner 50-t. A járműveken kívül több mint 50 méternyi kiállítási tabló került be a főiskola könyvtárának két olvasótermébe.





4. Bárka Fesztivál

Nemzetközi Színházi Találkozó

November 1–10.

Ha november, akkor Bárka Fesztivál. Negyedik alkalommal rendezzük meg a Bárkán azt a Nemzetközi Színházi Találkozót, ahol a magyar közönség a legizgalmasabb európai színházi törekvésekkel találkozhat, köztük mindig egy-két „nagyágyúval”, azaz a kortárs színház meghatározó rendezőjével, társulatával. Így volt vendégünk többször is Alvis Hermanis és a Rigai Új Színház, Nagy József és társulata, Luk Perceval és a Berliini Schaubühne, Dmitrij Krimov és a Moszkvai Drámai Művészet Iskolája...

És így találkozhattunk 2007-ben a Vilniusi Városi Színház Oskaras Korsunovas vezette társulatával is, kik újra a Bárka vendégei lesznek. Akkor a már legendásnak számító Szentivánéji álommal jöttek Budapestre, azóta az idén nyáron újra megcsodálhattuk őket Gyulán a Rómeó és Júliával. A 4. Bárka Fesztiválra pedig a legújabb szenzációt, az elmúlt évadban készült Hamletet hozzák. Természetesen, ezt is a karizmatikus litván rendező, Oskaras Korsunovas állította színpadra. Az év egyik legjelentősebb színházi eseménye várható november 3-án este, amikor a vilniusi társulat tagjai a Bárka Vívótermében a díszletet képező öltözői tükörökbe nézve az előadás lényegi kérdését ismételtetik: „Ki vagyok én?”

Miközben válogatásunkat a minőségi szempontok határozzák meg, évről-évre a színházcsinálás egy-egy jellemző tendenciáját, irányzatát emeljük középpontba. Ebben az évben ez a szándék a szöveget és élőzenét felhasználó, hol táncszínháznak, hol mozgásszínháznak nevezett előadásformát hozza hangsúlyos helyzetbe. A fesztivál programjában szerepel Ladányi Andrea és társulata premierje, a Gasztrobalett, Pozsonyból érkezik az Elledanse, akik a nyitrai fesztiválon nagy sikerrel játszották 2008 legjobb szlovák előadását, a Canto Hondo-t, a Bárka Színház Trilógia-tanulmánya Gergye Krisztián rendezésében Nadas Péter drámáit helyezi el próza, mozgás, tánc és zene találkozási pontján, a megújuló Temesvári Csiky Gergely Színház a Prométheusz-témát dolgozza fel

Jegyek kaphatók a Józsefvárosi Galériában is, hétfőtől péntekig 9-18 óráig. 1085 Budapest, József körút 70.

Katona Gábor koreográfus rendezésében, és tulajdonképpen ezen a mezsgyén helyezkedik el az egyik legjelentősebb lengyel rendező, Piotr Cieplak munkája is, a Varsóból meghívott Montownia Társulat szöveg nélküli, élő zenére előadott lírai darabja, Az Érzelmes darab négy színészre. Szintén Lengyelországból érkezik a Bydgoszcki Teatr Polski, mely a képzőművész-rendező, Pawel Wodzinski radikális újragondolásában profi színészek és civilek furcsa találkozására építve viszi színpadra egy ottani klasszikus, Krasinski hitvitázó drámáját, az Istentelen komédiát. És természetesen további friss Bárka-előadások is szerepelnek a programban (Dogville, Zendülők), mint ahogyan az is hagyomány, hogy az előadásokat szakmai beszélgetések kísérik a rendezők és színészek részvételével.

A fesztivált kísérő egyéb programokban Garamvári Gábor tavalyi fesztiválfotói szerepelnek, elindul Lévai Balázs régi-új sorozata, a Dob és Basszus Live, és azt reméljük, egy megszülető sikeres sorozat első állomása lesz a hónap első péntekjén az ír-punk Firkin koncertje.

Bérczes László

A program:

November 1.

19.00 – Vívóterem
GASZTROBALETT
Ladányi Andrea Társulata
(Budapest – rendező-koreográfus: Ladányi Andrea)

November 2.

Stúdió
TRILÓGIA-TANULMÁNY
18.00 – Nadas Péter: TALÁLKOZÁS
20.00 – Nadas Péter: TEMETÉS
Bárka Színház-Gergye Krisztián Társulata
(Budapest – rendező: Gergye Krisztián)

November 3.

19.00 – Vívóterem
Shakespeare: HAMLET
Városi Színház (Vilnius – rendező: Oskaras Korsunovas)

November 5.

19.00 – Vívóterem
CANTO HONDO / MÉLY DAL RÓLA...
ElleDanse (Pozsony – rendező: Sárka Ondrisová, Kamil Ziska)

November 6.

19.00 – Vívóterem
Lars von Trier-Christian Lollike-Társulat: DOGVILLE
Bárka Színház (Budapest – rendező: Anger Zsolt)

November 7.

19.00 – Vívóterem
Márai Sándor-Gyarmati Kata-Vidovszky György: ZENDÜLŐK
Bárka Színház (Budapest – rendező: Vidovszky György)

November 8.

19.00 – Vívóterem
Krasinski: ISTENTELEN KOMÉDIA
Teatr Polski (Bydgoszcz – rendező: Pawel Wodzinski)

November 9.

19.00 – Vívóterem
ÉRZELMES DARAB NÉGY SZÍNÉSZRE
Teatr Montownia (Varsó – rendező: Piotr Cieplak)

November 10.

19.00 – Vívóterem
PROMÉTHEUSZ
Csiky Gergely Állami Magyar Színház (Temesvár – rendező-koreográfus: Katona Gábor)

Egyéb programok

SZAKMAI BESZÉLGETÉSEK – minden előadás után találkozás az előadás rendezőjével és a színészekkel

November 4.

19.00 – Vívóterem
DOB ÉS BASSZUS LIVE – Lévai Balázs műsora

November 6.

22.00 – Kávézó FIRKIN KLUB

November 1. – 10. – Kávézó

GARAMVÁRI GÁBOR kiállítása: 3. Bárka Fesztivál

MEGHÍVÓ

A Józsefvárosi Önkormányzat
Képviselő-testülete szeretettel várja
a józsefvárosi lakosokat
Az 1956-os forradalom
és szabadságharc 53. és a Magyar
Köztársaság kikiáltásának
20. évfordulója alkalmából tartandó

**október 23-i ünnepi
megemlékezésre**

Időpont: 2009. október 23-án péntek 14 óra
Helyszín: Rezső téri 1956-os emléktábla
(a plébániatemplom háta mögött)

Ünnepi beszédet mond:
dr. Kocsis Máté, alpolgármester
Ünnepi műsor

**A Józsefvárosi Önkormányzat 56-os Közalapítványa
tisztelttel meghívja Önt**

az 1956-os forradalom és szabadságharc 53.,
Gérecz Attila (1929–1956) költő születése 80.,
és Hegedűs István (1924–1956) öttusázó születése 85.
évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő, kerületi versmondó-,
és sportrendezvények ünnepélyes eredményhirdetésére

október 21-én, szerdán délelőtt 11 órakor
a Polgármesteri Hivatal III. emelet 300-as termében

(Budapest, Baross u. 63–67.).
A díjakat átadja, és a megjelenteket köszönti:
Dr. Kocsis Máté alpolgármester
Dr. Gedai István, a kuratórium elnöke

Meghívó

A Semmelweis Egyetem, a Nemzeti Fórum, a Magyar Orvosi
Kamara Budapesti Szervezete és Józsefváros Önkormányzata
közös emlékezés

**A Világháborúkban és 1956-ban
hósi halált halt orvos áldozatokra
november 3-án, 17.00 órakor**

A II. Sz. Szülészeti és Nőgyógyászati Klinika előtt álló
felújított emlékműnél. (Üllői út 78/A)
Ünnepi beszédet mond:
Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke,
és dr. Kocsis Máté alpolgármester

A kerepesi úti temető múltjából

A sok szomorú emléknap között olyan is akad ebben az esztendőben, mely egészen temetői hangulatot ébreszt. Százhatvan esztendeje ugyanis, hogy a kerepesi-úti temetőt megnyitották. (...)

A nemzeti megpróbáltatás nehéz napjaiban, 1849-ben hasították ki ezt a helyet, legsivárabb homokját a főváros határának. Kétszáz holdat mértek ki az indzselérek. A városatyák egy kicsit sokalták is akkor. Ma bizony ez sem elég már nekünk nekropolisznak. Mindjárt eleinte vértanuk szentelt hamvai kerültek a futó homokba, amelyen örököldet, babért honfi-könny áztatott, honfi-könny nevelt bokrossá.

Ide hozták a daliás Woronieczky Miecziláv herceget, aki még akkor is mosolygott, mikor érte jöttek a pribékek. Évtizedek és évtizedeken át hordták sírjára a koszorúkat a pesti leányok, asszonyok. A koszorúvivők közül is sok por és hamu most már...

Itt nyugszik a kilenc pesti vértanú: Abancourt, Giron, Streit, Jubál, Sárközy, Noszlopy meg a többi. A Rókusból szeméthordó talyiga. vitte ki őket. És erre mondta kaján célzással Haynau, hogy mindenki, aki az államhatalom ellensége, az szemétre kerül.

Ott alussza örök álmát Perényi Zsigmond báró is, noha nevéhez írott utolsó levelében, a váci temetőbe kívánczolt. Porrai fölött díszes emlék áll, rajta következő fölírassal:

Szerette hazáját szívvel, szóval, tétellel, Védte szabadságát híven, becsülettel, Áldozott, szenvedett, jutalmát nem kérte, S nem küzdhetve többé – vérpádon halt érte.

Költőink, művészeink Pantheonja is a kerepesi temető. Idehozták a váci temetőből irodalmunk új korszakának megteremtőjét, Kisfaludy Károlyt, itt nyugszik halhatatlan Vörösmartynk elomló porrészei. A kerepesi temetőben álmodozza édes dalok, szerelmek folytatását Tóth Kálmán, a vadrózsák édes szavú lantosa, ott nyugszik a madarak pajtása, jó Lisznyay Kálmán, a legnyalkább magyar poéta, aki valaha' árvalányhajas pörge kalapot, gombos Victoria-dolmányt viselt, ott az ujak közül: Reviczky Gyula, akinek sírköve hirdeti, hogy az élet csak hangulat.

A kerepesi temetőben nyugsznak úttörő színészeink közül is néhányan. Meggyeri, a híres komikus, Lendvay, az idősebb, nők bálványa, körülrajongott eszménye és az ifjabb, atyjának jeles epigonja. Ott Egressy, a legnagyobb Bánk-bán –

és nagy Gertrudis-a, Jókainé-Laborfalvy Róza. Ott Hegedűsné, az ötvenes évek Blahánéja, aki annyiszor vigasztalta a bús magyarokat, ha édes bánattal rázendítette hogy: Megvirrad még valaha, nem lesz mindig éjszaka...

Nem! A temető kapuján int a hit vigasza: Föltámadunk !... Sűrű sorokban zárandokolnak ki az élők, mécsfény gyulad a csöndes őszi éjszakában és virágot és könnyet hoz a halált, a feledést túlélő szeretet. Ez a hét a temetőé volt, kétszeresen az pedig a kerepesi temetőben, amelybe most százhatvan esztendő előtt vitték az első koporsókat.

A cikk szerint a Kerepesi temetőt 1739-ben nyitották meg, a mai tudásunk szerint ez viszont csak 1847-ben történt meg, a hivatalos megnyitót pedig 1849. április 1-én tartották. A cikk ennek ellenére kedves és igazi korabeli hangulatot kelt még ma is.

Bíró Mátyás

Bíró Mátyás az Új Idők 1899. november 5-i számából szemelgetve idézi fel a temető történetét. Az eredeti cikket betűhíven közöljük, vagyis írásmódját nem változtatjuk meg a mai helyesírási szabályoknak megfelelően.

(Szerk.)

A Zene Világnapján

A Józsefvárosi Zeneiskolában október 1-jén, a Zenei Világnapon a zeneiskolás gyerekek és meghívott vendégeik muzsikáltak. Az egyéni és csoportos bemutatkozások mellett különleges színpoltja volt a délutánnak gyerekek és felnőttek együttes öröme-nélése. Az Apáczai Kiadóban tartott kerületi hangversenyen hegedűsök és a magánének tanzsok növendékei működtek közre szép sikerrel. A zeneiskolában megrendezett ünnepi hangversenyen a fafúvós tanzsok növendékei léptek fel, akik közül többen országos zenei versenyeken is részt vesznek a következő hónapokban. Az Öntödei Múzeumban a zeneiskola két művészstanára, Balázsné Szatmári Éva és Oláhné Kovács Anna adott nagyszerű koncertet négykezes művekből. Katona Gáborné igazgató egy kőbányai általános iskola felkérésére tartott előadást a finn zenéről.

A zeneiskola következő növendékhangversenye október 20-án, kedden délután 5 órakor lesz a Nap utca 33. sz. alatt. Ez alkalommal az iskola dísztermében Strbik Ágnes festményeiből nyílik kiállítás.

Elismerték a vajdas oktatás minőségét, a pedagógusok teljesítményét

A Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola – egyedüli józsefvárosi iskolaként – nyertese lett az Oktatási és Kulturális Minisztérium teljesítménymotivációs pályázatának. A pályázat feltétele volt, hogy az iskolák, továbbá a fenntartó önkormányzatok rendelkezzenek minőségirányítási programmal. Feltétel volt az is, hogy az intézményi minőségirányítási programot a szülői szervezet (közösség) véleményezze, az önkormányzati testület értékelje, és ezek alapján a közoktatási intézmény pedagógus vagy alkalmazotti teljesítményértékelési rendszert működtessen önértékelési tevékenysége részeként.

Az oktatási és kulturális miniszter döntése alapján az iskola 2009-ben 2.376.000 forintot fordíthat a pedagógusok kiemelt munkavégzésért járó, egy alkalomra megállapított kereset-kiegészítésére, így többletforrást biztosít a dolgozók minőségi munkájának elismerésére, és egyben növeli intézményünk elismertségét is. A Vajdában nemcsak az épülő-szépülő létesítményekre és a diákok eredményeire, de pedagógus kollégáink munkájára is méltán büszkék lehetünk.

Szontagh Pál
igazgató



Soós György önkormányzati képviselő és Zay Andrea igazgató a megnyitón

A Népmese Napján

Október 5-én került sor a Práter Általános Iskolában Benedek Elek születésének 150. évfordulójának megünneplésére. Az író 1859. szeptember 30-án született Kisbácson, Erdővidék kisalujában, szántó-vető székely emberek gyermekeként.

Már hagyománnyá vált, hogy az iskola diákjai, pedagógusai ezen a napon emlékeznek az íróra, újságíróra, a nagy mesemondóra, a magyar gyermekirodalom megeremlőjére. Erre az alkalomra meseillusztrációkat készítettek a gyerekek. A tárlatot Trubel Gáborné, Vitárius Judit, Nagyné Horváth Márta tanítók szervezték, és Soós György önkormányzati képviselő, az iskolaszék tagja, valamint az intézmény igazgatónője, Zay Andrea nyitotta meg.

A tárlat az iskola kiállítótermében, október 22-ig tekinthető meg.



Az Alzheimer Világnapon, szeptember 18-án a Práter Általános Iskola is részt vett a Memória-híd elnevezésű, fél órás demonstrációban, amelyre a Lánchídon került sor, 80 tanuló és pedagógus közreműködésével. Az iskolai kampányt Boriné Széles Lídia szervezte.



Boldog születésnapot, Ruttkai Éva Színház!

A Ruttkai Éva Színházban egykor fellépő színészek, barátok gyűltek össze október 8. estéjén, hogy megemlékezzenek színházuk alapításának tizenötödik évfordulójáról. A családi hangulatú, szűk körben rendezett születésnapi bulin fergeteges hangulat alakult ki. A felújítás alatt álló épület előcsarnokában rögtönzött, háziszínpadon olyan neves színművészek léptek fel, mint: Esztergályos Cecília, Géczy Dorottya, Pálos Zsuzsa,

Új otthonában, a Kálvária téren álló színházépületben ünnepelte fennállásának tizenötödik évfordulóját a Ruttkai Éva Színház.

Keresztes Ildikó, Rák Kati, Bálint Antónia, Fehér Adrienn, Maros Gábor, Harangozó Teri, Paor Lilla és Geszty Glória.

Az épületet bérbeadó Józsefvárosi Önkormányzat részéről Kocsis Máté alpolgármester köszöntötte a jelenlévőket, akik ritka színházi élmény részesei lehetnek. A fellépő művészek

olyan átéléssel, erővel adták elő műsorszámait, hogy a közönséget valósággal elvarázsolták. Az est meghatározó pillanata volt, amikor a színház egyik alapítójára, vezető színészére, a fiatalon elhunyt Nagy Miklós színművészre emlékeztek.

Mint arról korábban beszámoltunk, a társulat idén ta-

vasszal döntött úgy, hogy beköltözik a Józsefvárosi Színház szebb napokat látott Kálvária téren álló épületébe. A felújítási munkálatok már nyáron elkezdődtek, de menet közben kiderült, nagyobb a baj, mint gondolták, jóval komolyabb korszerűsítésre és átalakításra van szükség. Így a színház nyitása kicsit csúszik, de Szalai Zsolt igazgató ígéri, hamarosan felgördül a függöny a Ruttkai Éva Színház új otthonában.

NYZ

Design Hét Budapest

Hatodik alkalommal rendezték meg október 2-11. között a Design Hét Budapest című eseménysorozatot. A ma már országos jelentőségű fesztivált ismét a főváros egész területén zajlott. A nagy múzeumoktól kezdve a kis műhelyekig, köztérekig több mint hatvan különböző rendezvény, kiállítás, divatbemutató és előadás ismertette meg az érdeklődőket a hazai és nemzetközi formatervezés újdonságaival, legfrissebb eredményeivel.

A design hét jegyében az Iparművészeti Múzeum két kiállítása is a formatervezéssel foglalkozik, pontosabban a magyar és a finn formatervezés jelenét mutatja be.



A természet arcai

A finn design kiállítás központjában a finn formatervezést meghatározó természetközeli szemlélet áll. A kiállításon szereplő, mintegy hatvan alkotás a tárgytervezés és a természet kapcsolódási pontjait vizsgálja, és a tárgyak nyelvén mutatja be a folyamatosan változó környezet szépségét, sokszor imitálva az élővilág jellegzetes alakzatait.

Egyik jó példája ennek a törekvésnek a medúza alakot öltő és úgy is mozgó lámpatest.

Magyar formatervezési díj 2009

Idén 30. alkalommal kerül átadásra a Magyar Formatervezési Díj. A rangos elismerést négy kategóriában – termék, vizuális kommunikáció, terv és diákmunka – ítélte oda a neves alkotóművészekből, szakemberekből álló zsűri. A nyertesek, különdíjasok, valamint a kiemelt pályázók munkáiból nyílt seregszemle bepillantást enged a magyar tárgy- és formakultúra folyamataiba. A kiállítás megmutatja hogy a mindennapi életben minket körülvevő tárgyak, egyszerű használati eszközök, bútorok, ruhák, vagy éppen kisrepülőgép formája, külleme hogyan befolyásolja, alakítja környezetünket, formálja világlátásunkat.

NYZ



A Café Sol orientális kávézó-galéria (Baross u. 108.) következő kiállítása Kardos Péter festőművész műveiből nyújt válogatást. A kamara-kiállítás október 17-én 17 órakor nyílik meg.

Kardos Péter festőművész képei a távol-keleti (kínai, japán) világot varázsolják elénk, a félhangok, a csend, a visszafogottság lehetőségét kínálják – zenei festészetet. (Bővebb információ: <http://www.kardos-galeria.fw.hu/>). A házigazdák minden érdeklődőt szeretettel várnak a kiállítás-megnyitóra és október 17-étől egy hónapon át, akár minden nap déltől éjjelig.

A keleties hangulatú kávézóban: el lehet merengeni a képeken, elnyújtózni a heverőkön, s egy jó kávét elkönyolni...



Szupernagyik a könyvtárban

Nagy könyvtári napokat tartottak október 5-11. között a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban. A nagyszülőket és unokákat számos ismeretterjesztő előadás, tanácsadás, játékos gyermekprogramok, valamint zenei kínálat várta. Megismerkedhettek például Alsó-Ausztria legszebb tájaival, a családfakutatás rejtelmeivel, hasznos tanácsot kaphattak a bőrápolásról és az alternatív gyógymódokról. A nagyiknak szóló internetes kalandozások mellett a családi és gyermekprogramokon táncos-zenés-verses játékok várták az óvodásokat, vetélkedőkre pedig iskolás csapatok nevezhettek.



„Lógnak a világhálón”

Az idősebb korosztály képviselői közül sokan nem akarnak kimaradni a mai kor információs világából. Nekik szerveztek internetes oktatást, ahol a szupernagyik többek között megtanulták, hogyan kell az interneten könyvet- és színházjegyet vásárolni, vagy a kulturális programok között

böngészni. Az idősebb korosztály számára egyébként havonta szerveznek számítógépes és internetes oktatást a Szabó Ervin Könyvtárban. Téchy Tünde, a Tájékoztató Osztály vezetője elmondta: sokan érdeklődnek a gyakorlati képzések iránt, szeretnének az unokákkal kapcsolatot tartani az interneten keresztül, vagy éppen a világhálóról vásárolni. Bárki je-

lentkezhet, korhatár nincs, az egyik legidősebb tanuló a kilencven éves Piroska néni, aki pár óra után már lelkesen ma-

gyarázta a tanultakat a könyvtárba látogató diákoknak – meséli a képzés vezetője.

nyz

Nagyszerű gyerekkoncert

A Sárkányos gyerekkönyvtárban, a Babázó-programban, október 7-én „A nagymama szerepe a gyereknevelésben” címmel tartottak előadást. Két nap múlva állatbemutató, majd 10-én táncos-zenés-verses szüretelő volt az ovisoknak, délután pedig a sárkányok és a lovagrendek titkaiba nyerhettek bepillantást az érdeklődők.

Az utolsó napon, 11-én, a Csillagok nyomában címmel, a könyvtár termein átvezető vetélkedőre hívtak iskolai csapatokat, majd Sárkányos mesenapi toborzót és kézműves foglalkozást tartottak. A nap fénypontja Levente Péter és Gryllus Vilmos koncertje volt, amikor már a könyvespolcok tetején is gyerekek ültek. A teltházas programon szülők és csemetéik egyforma lelkesedéssel énekel-

ték az ismert dalokat, majd az előadók iránymutatásával sok-sok kéz együtt sütötte a virtuális meglepetés-beiglit.

A koncert után a szervezők bejelentették: az aznap – egyébként is ingyenesen – beiratkozó gyerekeknek apró meglepetéssel kedveskedtek, a felnőtteknek pedig néhány hónapon át nem kell fizetniük a tagságért.



Tudományos Forгатag

A Magyar Természettudományi Múzeum programjai:

A tetten ért evolúció
– A Darwin-év záróeseménye

November 13. (péntek)
10-16 óráig

Rendhagyó biológiaórák

Ezen a napon elsősorban a középiskolás és a felsőtagozatos diákcsoportokat várjuk, akik 10-től 16 óráig szakembereink vezetésével rendhagyó biológiaórákban vehetnek részt. A programok segítségével az intézményünkben zajló zoológiai, botanikai, embertani, őslénytani kutatások és azok eredményeinek bemutatására is sor kerül. Ezen a különleges napon az érdeklődők betekintést nyerhetnek az Embertani Tár, az Őslénytani és Földtani Tár, az Emlőgyűjtemény és a Madárgyűjtemény helyiségeibe.

A rendhagyó órák:

dr. Pálfy József: A kihalások szerepe az evolúcióban, dr. Főzy István: Az élet története az ősmaradványok tükrében, Lazányi Eszter: Az első ízeltlábúak a szárazföldön, avagy a sok-sok

láb különleges világa, dr. Vasas Gizella: A gombák csodálatos világa, dr. Rácz István: Fenyővilág – ősi fajok a jelenkorban, dr. Bernert Zsolt, Évinger Sándor: Az ember evolúciója a Magyarországi leletek tükrében

A programokra előzetes bejelentkezés alapján fogadjuk a csoportokat. Előzetes bejelentkezés: MTM Információ, 210 – 1085, vagy mtminfo@nhmus.hu. Maximális csoportlétszám: 20 fő. A programok időtartama 25–30 perc. A programokon való részvétel ingyenes.



November 14. (szombat)
10-16 óráig

Tudományos Forгатag

A szombati nap programja elsősorban a családoknak szól. A Kupolacsarnokban felállított standokon előadások, interaktív bemutatók várják az érdeklődőket. Látogatóink az evolúciós és taxonómiai kutatások hazai szakembereit kérdezhetik az általuk vezetett, je-

lenleg is zajló kutatásokról kötetlenül, interaktív keretek között.

Néhány cím a programból: Darwin dél-amerikai ősmaradványai; A magyarországi dinoszauruszok; Ízeltlábúcsodák; Az első ízeltlábúak a szárazföldön, avagy a sok-sok láb különleges világa; A növényvilág evolúciója fosszilis dokumentumok alapján; Koevolúció; Az ember evolúciója a Magyarországi leletek tükrében, Társasjáték a növényvilág törzsfáján.

A programra az állandó kiállítások belépőjegye érvényes.

November 14. (szombat)
17-24 óráig

Múzeumok Őszi Éjszakája

Ízeltlábú programokból: Liba-bemutató, kézműves-sarok, újborkóstoló, bemutató és vásár zárásig, filmek a Természetfilm.hu alkotói műhelyéből (18 órától: Budapesti Vadon, 21 órától: Lilliputi mimikri, 22 órától: Antarktisz – Az élet fagyos szigete, 23 órától: Lulu a világszám), 19 órától: Piaf Piaf – részletek a Bárka Színház előadásából, 20 órától: Dr. Csoma Zsigmond bortörténeti előadása

A rendezvény ideje alatt, a rendezvényre szóló belépőjeggyel valamennyi állandó és időszakos kiállításunk látogatható.



1089 Bp. Orczy út 1.
Telefon: 333-1303, 333-9501
Fax: 313-0298
Ügyvezető igazgató:
Seress Zoltán

Tanfolyamok

Kéthetente pénteken 17.20-tól 21.30-ig: **Tánc-terápia** Nagy Márton vezetésével. Szerdánként 16.30-tól 17.30-ig és 17.30-tól 18.30-ig: **Kreatív Mozgás-Zene-Tánc** foglalkozás a Tánc-Lánc Egyesület szervezésében, 2,5-8 éves korú gyerekeknek, vezeti: Harsányi Ildikó.

Minden kedden és csütörtökön 16-tól-18.30-ig a Faházban a Tudor Alapítvány, **Tehetség-gondozó Tanoda** várja a 8 év feletti gyerekeket, akik kreatívak és képességeiket szeretnék fej-

leszteni. Számítástechnika-, angol-, táblajáték-oktatás és kézműves foglalkozások.

Énektechnika-tanulás a Faházban minden műfajban (operett, nóta, pop, rock), valamint színészi beszédtechnika-felkészítés. Érdeklődni lehet a 06-20-348-5809-es vagy a 333-9501-es telefonszámon.

Szabadtéri sportolás

minden nap 7-től 22 óráig, pályabérlésekkel kapcsolatban reggel 9 és délután 4 óra között, a +36 (1) 333-1303-as telefonszámon érdeklődjenek a sportszervezőnél.

Józsefvárosi Galéria

(József krt. 70.)

■ **Október 28-án 16 óraker:** Az ember tragédiája, Jankovics Marcell animációs sorozata alapján, Prága – Francia forradalom. Előadó: Martsa Piroska animátor.

■ **Október 28-ig** látogatható munkanapokon

9-18 óráig a Festészet Napja alkalmából rendezett Síklasztikai kiállítás.

Csoportjaink:

■ **Menő Manó** – zenés-tornás foglalkozás 1-4 éves gyerekeknek. Kiemelt szerepet kap a mozgásfejlesztés, a játékos torna és a tánc is. Hétfőnként, 9.15, 10.05, 11 óraker.

■ **Angol nyelvoktatás gyerekeknek** – (Helen Doron) 3 hónapos kortól 14 éves korig, 4-8 fős csoportokban. Ingyenes próbaóra, keddenként 16.30 és 17.30 órától.

■ **Hatha Jóga** – Több évre rendezett, nyomtatott tananyag, CD-k. Az első alkalom ingyenes. Hétfőn 17–19 óráig, csütörtökön 10–12-ig, és 19–21 óráig.

■ **Tánc, tánc, tánc** – kicsit jazz, kicsit art táncórák, minden hétfőn és csütörtökön 15–16 óráig.

Az Ifjúsági Iroda

munkanapokon 9–17 óráig van nyitva. Szolgáltatásai: ingyenes internet hozzáférés, jogi tanácsadás bejelentkezés alapján.



Az aperitif

Ebéd, vacsora előtt étvágygerjesztő aperitiffel kínáljuk vendégeinket. Pálinkák, keserű italok alkalmasak étvágygerjesztőnek, de a száraz vagy kesernyés röviditalok, a könnyű Martini-féleségek vagy egy pohár pezsgő is jó e célra. Egyre többen részesítik előnyben a frissen facsart gyümölcsleveket. Az aperitif semmiképp se legyen édes, mert elveszi az étvágyunkat. Az ital mellé adjunk egy kis harapnivalót is, nehogy megártson. Sós kekszek, sajt, mogyoró, chips alkalmas erre leginkább.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – csak nőknek

Fűszervaj – házilag

Ételeink ízét különlegessé tehetjük házilag készített fűszervajjal, aminek elkészítése nem ördögös feladat, mellesleg fillérekből kihozzuk. A vajat összekeverjük zúzott fokhagymával, sóval és apróra vágott zöldfűszerrel. Petrezselyem, snidling, tárkony, koriander, rozmarin, kakukkfű, bazsali-

kom – mind kiválóan megfelel e célra. A fűszernövények mindegyike igen jellegzetes aromájú, erőteljes ízű, ezért ügyeljünk arra, hogy ne keverjünk túl sokat össze, mert egyedi ízüket elvesztik. A kivart krémet alufóliába tekerjük, üveg- vagy műanyag dobozokba rakjuk, s jól lehűtjük. Fűszervajból egyszerre nagyobb mennyiséget is készíthetünk, mert mélyhűtve 4-5 hónapig is eláll.



Vágott virágok

Nagyon szeretünk virágsokrot kapni, de hogy sokáig élvezhessük szépségét, íme néhány jó tanács. A lágyszárú virág szárának végét éles késsel, ferden metsszük le, a vastagabb szárat pedig hasítsuk fel. A virágszár aljáról a vízbe érő leveleket és hajtásokat távolítsuk el, mert a vízben ezek rothadásnak indulnak. A vizet a vázában cseréljük rendszeresen, s a növény szárából is vágunk le egy-egy centit. A levágott virágot mindig lazán, megfelelő méretű és formájú vázába rakjuk. A virágszárak a váza alját ne érintsék! Ne tegyünk friss virágot a régebbi mellé, mert az új virág hamarabb elfonnyad. A vázába tett virágot lehetőleg hűvös, de nem huzatos helyen tartsuk. Ha szállítanunk kell, legjobb a szárat nedves selyempapírra vagy vattába becsavarni. A vágott virág tartósságát úgy hosszabbíthatjuk meg, ha leszedés után fertőtlenítő oldatba (2 evőkanál ecet, 2 evőkanál cukor, egy liter víz) tesszük.

Kiss Éva



Főzzünk, vagy hideget együnk?

Karfiollevés és rongyos lapóka

– Olyan menüt diktálok, Szabóné, hogy meglátja, az egész emelet erről fog beszélni!

– Aztán meg miért?

– Mert olcsó, és rövid idő alatt elkészül.

– Ennél már csak az lenne jobb, ha nem nekem kellene vesződni vele a konyhában!

– Ne sajnáltassa magát, szomszédasszony, ennyit megér magának, hogy körülüli a család a konyhaasztalt! Lehet, hogy most nem hálálkodnak, de az élményt elraktározzák egy életre. Szóval, vesz a hentesnél csontot vagy harminc dekát, a piacon két sárgarépát, egy gyökeret, petrezselyemzöldjét, no és persze, egy szép nagy fej karfiolt. Ennek most itt a szezonja, ki lehet fogni a piacon szépet és olcsón! Negyed bögre zsír, két kanál liszt, fél pohár tejfől meg só kell hozzá. A megmosott, felaprított zöldséget a csonttal együtt másfél liternyi vízben megfőzi, leszűri, és puhára főzi benne a rózsáira szedett karfiolt. A zsírból-lisztből világos rántást készít, belekavarja levesbe, amibe befejezésül beleönti a tejfölt is. Az én



anyám kiskanál ecettel besavanyította. A maradék tejfölt is feltárolta, had' ízesítse a levest mindenki a maga ízlése szerint.

– És mi van a rongyos apókával?

– Nem apóka, lapóka! A rongyos lapóka olcsó csemegé. Szabolcs-Szatmárból került a családi szakácskönyvbe, tudja, ott soha nem dúskáltak a népek. Fél kiló liszt, egy deka élesztő, egy kiskanál szóدابikarbóna, fél bögre tej, bögrényi aludttej és só kell hozzá, no meg olaj a kisítéshez. Kevés langyos tejben megfuttatja az élesztőt, és a szóدابikarbónával összekevert liszttel és annyi aludttejjel, amennyit felvesz, könnyen nyújtható tésztát gyúr belőle. Vékonyra nyújtja, fagyos zsírral kengetve felsodorja, majd 3-4 centis darabokat, pogácsákat készít belőle. Félórát pihenteti, ezután palacsintává lapogatja a pogácsákat, és palacsintasütőben mindkét oldalán megsüti. Olyan foszlós-kalács szerű lapókákat rittyent, hogy a kosztosai veszekednek majd minden falatáért! **H.I.**

RECEPT



Budapest Zöld Térképe

A Tudatos Vásárlók Egyesülete a települések élet- és környezetminőségével foglalkozó, október első hétfőjén tartott Habitat Világnap alkalmából mutatta be Budapest Zöld Térképét.

A zöld térképek a környezeti és társadalmi erőforrásokat tárják fel a települések lakói és látogatói számára. Olyan információs adatbázisok és felületek, amelyek a környezetbarát és felelős életmód útkeresésének eszközei, ilyen módon pedig a helyi szintű fenntarthatóság előmozdítói.

A zöld térképek megmutatják például, hol van egy településen pihenésre alkalmas zöld terület, friss, a közelből származó termelői élelmiszert árusító piac, látogatóközpont, tanösvény, kulturális központ, ökobolt, megújuló energiával foglalkozó szakboltok, természeti és kulturális érték, méltányos kereskedelemről származó termékeket forgalmazó boltok, kávézók, egészséges fogásokat kínáló éttermek, étkezdék.

A térkép kidolgozását az egyesület a Norvég Civil Támogatási Alap pályázatának segítségével kezdte meg. A budapesti térképet az egyesület minta projektnek szánta, aminek alapján más magyarországi települések, idővel pedig az egész ország zöld térképe is elkészíthető.

Kikapcsolom a házamat?

Régebben csak a fürdőszobába rohantunk be idegesen, ha égve maradt a villany, most Regész házunk miatt idegeskedhetünk. Vagy mégsem?

Modern világunkban, egyre több technikai megoldás könnyíti meg az életünket. Biztonsági berendezés védi otthonunkat, házimozi nézünk este, automata klíma teszi elviselhetővé a nyári meleget, és a kerti öntözéshez sem kell már elővenni a locsolókannát. Mindezeket az eszközöket, távvezérelhető szolgáltatásokat a házunkba építhetjük, vagyis – úgymond – „intelligenssé” tehetjük otthonunkat.

Ez ma már nem utópia, hanem létező valóság. A rendszert kipróbálhatjuk és megvehetjük. A rendszer számítógépes irányítással működik. Egy közös távirányítóval lehet szabályozni a világítást, a tévét, a kaput és a kaputelefont, vagy éppen beindítani a mosógépet. A redőnyt be lehet programozni arra, hogy reggel hétkor egy picit, nyolckor viszont teljesen felemelkedjék, attól függően, hogy mennyire szeretjük süttetni a hasunkat a nappal. A távkapcsolóval az összes funkciót beprogramozhatjuk. Amennyiben eltérünk a beprogramozott napirendtől, telefonon értesíthetjük a rendszert a változásokról.

Ha nem vagyunk otthon, akkor is biztosak lehetünk abban, hogy a házunk vigyáz magára és gondoskodik a háziakról. Mire hazaérkezünk, a kívánt hőmérsékletre fűti fel a fürdővizet, bekapcsolja a hifi-berendezést, a frissen facsart narancslevet és a gőzölő kávét pedig egyenesen a terasz asztalára helyezi egy automata berendezés. Ez a robot – természetesen – közben ki is takarít.

Mielőtt megkérdezném: nem látta valaki a távkapcsolómat? – megjegyzem, hogy a legtöbbünk számára az intelligens ház – egyelőre legalábbis – csak egy álom. Nálunk sokszor még a lakhatás is probléma. Mégis, egyre több, újonnan épülő, modern épületbe már beépítik a technikát, mert kényelmes, és takarékos, mivel rengeteg élőlakást spórol meg, és minden energiafogyasztó berendezés működését a tényleges igénybevétel idejére szűkíti.



várkonyi

Tájékoztató a zöldhulladék elszállításáról

A hirtelen jött hidegben, fagyban a nem örökzöld növények hirtelen és egyszerre fogják elveszíteni leveleiket. Ezért fontos tudni, miként szabadulhatunk meg az összegyűjtött kerti zöldhulladéktól.

A fővárosi közterület-felügyeletről megvásárolt, címeres zsákokba csomagolva, az FKF Zrt. a lombhullás lezárultáig, azaz körülbelül november végéig elszállítja az összegyűjtött leveleket, gallyakat. Ezt a mellékelt térképen megjelölt területeken végzik, ahol jelentős a zöldfelület.



A szolgáltatást a másutt lakók is kérhetik, de egyeztetniük kell az FKF Zrt. közönség-szolgálatával.

A felügyelet szakemberei a tél közeledtével arra is felhívják a figyelmet: munkatársaik csak az úttestek csúszásmentesítéséről gondoskodnak, a járdák takarítása az ingatlan tulajdonosának, használójának vagy bérlőjének feladata. Az esetleges balesetekért is a kötelezett felel.



Romák támadtak egy főiskolásra

Romák vertek meg egy magyar főiskolást szeptember 23-án, a józsefvárosi Tavaszmező utcában. A fiatal férfit durva beszólásokkal illették, majd amikor el akart menekülni, ütni kezdték. „Hogy mersz bejönni a mi utcánkba?”, „Megdöglesz” – ilyen és ehhez hasonló kijelentéseket kiabáltak a Kandó Kálmán Műszaki Főiskola hallgatója után.

A diák megpróbált elfutni, ekkor azonban többen körbevették, és rátámadtak. A fiatalembernek végül sikerült elmenekülnie a támadói elől, a főiskola kollégiumába rohant be, ahová már nem tudták követni, és ahonnan az iskola alkalmazottai értesítették a rendőrséget. A diák nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett.

A VIII. kerületi rendőrök a térfigyelő kamerákon keresztül látták az eseményt, így néhány percen belül a helyszínre érkeztek, a falhoz állították a társaságot és öt embert azonnal őrizetbe vettek. Négy férfit és egy nőt fogtak el, akik mindegyike büntetett előéletű. Őket közösség tagja elleni erőszak büntetével, vagyis rasszista bűncselekménnyel gyanúsítják. A bíróság valamennyiüket előzetes letartóztatásba helyezte. Közösség tagja elleni erőszak miatt, ha azt csoportosan követik el, a BTK szerint akár nyolc év fegyházbüntetést is kiszabhat a bíróság.

A rendőrség közben nyilvánosságra hozta a józsefvárosi diák megtámadásáról készített felvételeket. A térfigyelő kamera felvételein egyértelműen látszik, hogy a támadók egy csoportja megpróbál bejutni a főiskola épületébe, és egyikük egy húsz centiméteresnél hosszabb kést tart a kezében.

Erzsi és Józsi – Városrészek Randevúja

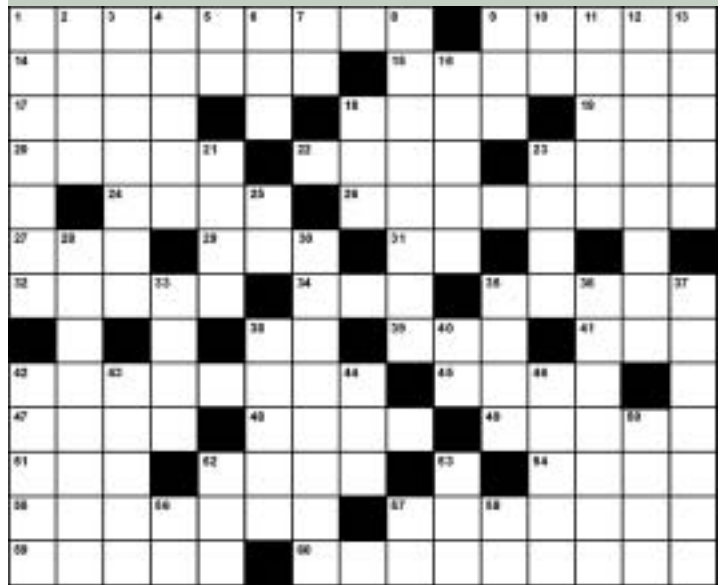
Utcafesztivállal éledhet újra a Rákóczi út

Október 17-én a Studio Metropolitana Városfejlesztő Műhely „Erzsi és Józsi – Városrészek Randevúja” néven utcafesztivált rendez a Rákóczi út Astoria és Blaha Lujza tér közötti szakaszán. Szórakoztató programok sora hívja fel a figyelmet az egykor nagy presztízsű, mára elhanyagolt, sőt sokak szerint haldokló Rákóczi út újjáélesztésével kapcsolatos elképzelésekre.

A kilenc különböző programhelyszínen attrakciókat kínáló fesztiválon az utcazenészekről kezdve a klasszikus zenei koncerteken és a gyerekek számára készült kézműves műhelyeken, valamint egy gólyalábas utcaszínházon át, a Rákóczi út megismerését szolgáló különleges vezetett sétákig bezárólag, olyan szórakoztató eseményeken vehetnek részt a látogatók, amelyek megidéznek a korábban eleven főutca és a lehetséges újjáéledés hangulatát. Természetesen az út névadójáról, Rákócziról sem feledkeznek meg a szervezők, akik a Rákóczi hadnagya című remek film bemutatásával, valamint Rákóczi tőrös készítő versennyel és kóstolással is adóznak a névadó fejedelem emlékének. A programban tucatnyi helyi kiskereskedő és intézmény is részt vesz.



Átlóban a megfejtés



Ezúttal különleges rejtvényt fejthetnek meg kedves olvasóink. Ha sikerül a feladatot helyesen megoldani, a kitöltött ábrában a bal felső sarokban átlós irányban elhelyezkedő hat betűt összeolvasva egy VIII. kerületi kulturális intézmény nevének első fele alakul ki. A másik fele a szimmetrikus átlóban, azaz a jobb alsó sarokban olvasható a 40. szám négyzetében kezdődően ugyancsak átlós irányban. Ennek az intézménynek a nevét szíveskedjenek beküldeni.

VÍZSZINTES: 1. Az Egyesült Királyság római neve. 9. Alapfokú. 14. Feltűnően nézi. 15. Tompa Mihály álneve a lakhelyének /Kelemér/ megfordításából. 17. Joseph Haydn Medve szimfóniájának francia neve. 18. Harminc naponkénti. 19. Digitális, rövid. 20. Nagyrészt Washington államhoz tartozó 1500 km hosszú folyó az USA-ban. 22. Becézett Rebeka. 23. Vulkáni kőzet. 24. ... és Czjek; porcelán- és kristályáruház. 26. Az udvarra zavar. 27. Amely dolog. 29. A három fázis betűjele. 31. Tiltószó. 32. Játsszóter San Franciscóban /NEMEL/. 34. Lamartine költeménye. 35. Nógrád...; ősi község. 38. Numero, rövid. 39. Egy kis zümmögés! 41. Alosztály, rövid. 42. Koldus. 45. Reped a tó jege. 47. Dublin lakói. 48. Kötetlen. 49. Attól, népiesen. 51. Jelentős szerb város. 52. Francia női magazin. 54. ... Sache; a maga dolga, németül. 55. Kanadai tartomány, a székhelye Toronto. 57. Peter Hore Csatahajók enciklopédiája című könyv fordítója /László/MUNTEÁN/. 59. Sportszermárka. 60. ... a boldogságtól? /Zámbó Jimmy dala volt/.

FÜGGŐLEGES: 1. Ír-amerikai színész, James Bondot is alakította /Pierce/. 2. Elege lesz belőle. 3. Arab férfinév. 4. Iskolába, hivatalba járás kelléke, de Somogy megyei község is! 5. Annyi mint, rövid. 6. Horony. 7. Hollandia gépkocsi-jelzése. 8. Öt szénatomos molekulából álló cukor. 9. Emília, becézve. 10. Alsóbb szintre. 11. Rejtekebe helyez. 12. A célnak éppen jó. 13. Iratot besorol. 16. Kicsi Éva. 18. Ízletes tengeri hal. 21. Angol nemesi cím. 23. Francia hármas. 25. Kétes! 28. Kéz-vel illet. 30. A formával egységben hat. 33. Férfinév és Békés megyei kismáros. 35. Divatos köszönés. 36. A tigris rendszertani neve. 37. Német város a Rajna és a Mosel találkozásánál. 38. Így is becézik Kornéliát. 40. A cirkónium vegyjele. 42. Felettebb kellemetlen. 43. Vasúti étterem. 44. Posztumusz Kossuth-díjas színész /Lajos/. 46. ... Ekberg; svéd származású színésznő. 50. A finom szerkezetek mestere. 52. Erika becézése. Tiéd, olaszul /TUA/. 56. Az ezüst vegyjele. 57. Minisztertanács, rövid. 58. Munkában van!

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harmincettesek tere 2.) **Beküldési határidő:** november 6.

Szeptember 22.-ei rejtvényünk megfejtése: Az őszi napok édes aranya/ Elsáp/ad a hideg hegyek felett. S elejtjük ezt a drága percet is./ Mint ág a levelet.

Nyerteseink: Király István (1083 Tömő u. 40-46.), Tóth András (1088 Vas u. 3.) A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.



FitoLand
DÍSZNÖVÉNYKERTÉSZET

**KRIZANTÉM 4+1
VÁSÁR**

**SÍRCSOKOR ÉS KOSZORÚ
-20%**

az akció 2009. november 2-ig, ill. a készletek erejéig érvényes,
a kedvezmények más kedvezménnyel nem vonhatók össze.

A vásár helyszíne:

Fitoland Dísznövénykertészet,

Bp. VIII. ker. Korányi S. utca 2/c, ill. Tömő-III. u. sarok

Nyitva minden nap: 8.00 - 18.00-ig

További szezonális ajánlatainkat, kertészeti tanácsainkat keresse a www.fitoland.hu weboldalon.

**VJV Kft. VIII. Kálvária u. 22.,
Telefon: 06-20-420-9508
Gyorsszolgálat, karbantartás**

HŐTÁROLÓS KÁLYHÁK!!!



Cserélje ki elavult, gazdaságtalan hőtárolós kályháját!
Német minőség, két év garancia, gazdaságos üzemeltetés!
Ajánlatunk: ELMŰ ügyintézés, hálózat kiépítés, tanácsadás.
Bemutatóterem: 1082 Budapest, Baross u. 104.
T.: 333-1101, 06-309323377
www.hotaroloskalyha.hu

Még soha nem volt ilyen könnyű és gyors a

NYELVTANULÁS!

Tanuljon ANGOLUL és NÉMETŰL XXI. századi technikával a Klinikánál 40 óra és használható nyelvtudása lesz, magolás és házi feladat nélkül.

INGYENES PRÓBAÓRA!

Jelentkezés: 06-20/9343-717
www.nyelvatnulas-gyorsan.hu

A Településfejlesztés és Turizmus Egyesület a 2008-as évi 1% -os felajánlásból származó 33.3920 forintot forintosított az egyesületi közgyűlés és egyesületi találkozók megszervezésére fordította.

Hirdetésfelvétel:

210-4900

szerkesztoseg@jozsefvaros.hu

Apróhirdetés

GÁZ-szerelő gyors szerviz: konvektorok, vízmelegítők, cirkók tisztítása, javítása, cseréje 0-24 óráig, hétvégén is. 06-20-350-3600, 322-1036

VÍZ, gáz, fűtésszerelés, javítás gázmű engedélyezés. Nagy László, épületgépész, tel: 06-309-446-513

TÁRSASHÁZKEZELÉS teljes körű könyveléssel, jogi háttérrel – Fűgévíz gyorsszolgálat – Arany-Anker Kft. Tel.: 06-20-219-6255; 06-20-984-1149; e-mail: aranyanker@citromail.hu

TÁRSASHÁZAK közös képviselőjét (1992-től), könyvelését külön is vállaljuk. Tartozások behajtását kiemelten kezeljük. Generál – F. Kft., a Klinikák metróállomásánál. 1091 Üllői u. 69. Tel/Fax: 216-8802 e-mail: iroda@general-f.hu
27 nm-es összkomfortos önkormányzati lakást cserélnék, minden megoldás érdekel. Tel: 06-30-390-1831

ELCSERELNÉM 66 nm-es önkormányzati lakásomat kisebbre, vagy két kisebb önkormányzati-

ra, esetleg öröklakásra ráfizetéssel. Minden megoldás érdekel. Tel.: 210-6330

ELCSERELÉM a Corvin sétány közelében, Vajdahunyad utcai megvásárolható, teljesen felújított, 1,5 szobás, napfényes, lakásom egy nagyobbra. Tel.: 06-30-590-4231

HORVÁTH Mihály téri 86 nm-es 3. emeleti megvásárolható lakásom kisebbre cserélném. Tel: 06-70-550-1705

Parkolási lehetőség (szgk) Baross u. és József u. között. 6.000.- Ft/hó. Érd.: munkanapokon 06-20-269-1274

XIX. ker-i. Határ u. Metró állomásnál P+Parkoló 480.- Ft/nap. Minden típusú járművet befogadunk. Érd.: munkanapokon 06-20-269-1274

OVIS játékos fejlesztő torna hétfő, szerda 16.30–17.30-ig 17.30–18.30-ig, iskolás és IFI fejlesztő-és szertorna hétfő, szerda, péntek 18.30–19.30-ig, akrobatikus torna és szertorna minden nap 16.00-tól szabadidő, és versenysportként is. Szentkirályi u. 26. Draskóczy Imre 06-20-331-2245

MEDICATUS

ARANY ALKONY

„Otthon az idősothonban”

Az idősgondozás területén 13 éves szakmai tapasztalattal rendelkező Arany Alkony Idősek Otthona várja kedves lakóit,

a Mátyás téren!

Havi díjas ápolás, ugyanitt élethosszig tartó, kiemelkedő színvonalú egészségügyi ellátás is köthető.

☎ 06 1 303 28 83

www.aranyalkony.hu

JÓZSEFVÁROS a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Kiadja a Józsefvárosi Kulturális és Sport Nonprofit Kft. ■ Felelős kiadó: Seress Zoltán
Főszerkesztő: dr. Koncz Mária ■ Szerkesztők: Hegyi Imre, Kovács Orsolya, Nyerges Zoltán ■ Irodavezető: Tóth Józsefné
Szerkesztőség: Harminckettesek tere 2. Telefon: 210-4900, Fax: 210-7038. E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu
Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila ■ Nyomda: Poster Press Kft. felelős: Hajas Tamás ■ Terjeszti a DM Hungary ■ ISSN 2061-1404